

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 23 (2016)  
**Heft:** 262

**Rubrik:** Kalender

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wird unterstützt von  
Schützengarten Bier

## Kulturprogramme

- 2 Konzert und Theater St.Gallen
- 14 Paul Klee Zentrum Bern
- 58 Grabenhalle St.Gallen  
Blumenmarkt Jazz  
Nights St.Gallen  
Knecht Ruprecht St.Gallen
- 62 Palace St.Gallen  
Kultur is Dorf Herisau  
Figurentheater St.Gallen
- 67 Kinok St.Gallen  
Salzhaus Winterthur  
Kulturpunkt Flawil
- 72 Kellerbühne St.Gallen  
Kunsthalle Ziegelhütte  
Appenzell  
Diogenes Theater Altstätten  
Schloss Wartegg  
Rorschacherberg
- 74 Zeughaus Teufen  
Museum im Lagerhaus  
St.Gallen  
Kunst Halle St.Gallen
- 80 Lokremise St.Gallen



## Verantwortung für die Vergangenheit!

Tragen wir Verantwortung für die Vergangenheit? Erwächst aus der Vergangenheit eine Verpflichtung für uns, uns mit unserer historischen Identität und unserem Handeln in der Gegenwart auseinanderzusetzen? Die US-amerikanische Philosophin Susan Neiman erörtert diese Fragen anhand der Vergangenheitsbewältigung. Ein hochaktuelles Thema angesichts des um sich greifenden Populismus dieser Tage. Die Vadian Lectures sind eine Veranstaltungsreihe des Zentrums für Ethik und Nachhaltigkeit der Fachhochschule St.Gallen.  
**Donnerstag, 1. Dezember, 18 Uhr, Kantonsratssaal Klosterhof St.Gallen.**  
fhs.g.ch/vadianlectures



## Nelly Bütikofers Plädoyer für das Jetzt

Nelly Bütikofers plädiert für das «Jetzt» mit fein- und tiefsinnigen Gedanken rund um die Zeitwörter «schon» und «noch». Menschen verschiedener Generationen erzählen in Videointerviews von ihren Erfahrungen mit diesen Worten und stellen ihr eigenes Empfinden den Reaktionen Ausstehender gegenüber. Auf der Bühne reagieren drei Tänzerinnen, zwei Schauspielende und ein Musiker auf diese Statements, spinnen den Faden weiter, transformieren das in Bild und Ton Festgehaltene in ein unmittelbar sinnliches Erleben.  
**Donnerstag, 1. bis Sonntag, 4. Dezember, jeweils 20 Uhr, sonntags 17 Uhr, Nextex St.Gallen.**  
fasson-theater.ch



## Konzert im Dunklen aus allen Kontinenten

Nach den berührenden beiden Konzerten im vergangenen Jahr spielt das Duo Di Vento Suoni (Sandro Schneebeli und Max Pizio) erneut auf im Alten Kino Mels. Die Musik erlebt das Publikum in einem vollkommen abgedunkelten Raum. Durch nichts abgelenkt, erfährt es Musik, Geräusche, Klänge, Töne und Stimmen aussergewöhnlich intensiv. Die Atmosphäre der Musik ist freundlich, jazzig mit Assoziationen zur Weltmusik. Melodien aus allen Kontinenten. Ein aussergewöhnliches Musikerlebnis von zwei ebensolchen Musikern.  
**Freitag, 2. Dezember, 18 Uhr und 20.30 Uhr, Altes Kino Mels.**  
alteskino.ch

## DO 01.

### Konzert

**Prince Alla meets the Giants.** Rastaman und Reggaeikone. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Surface to Air Missive.** Grosse Pop-Melodien. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Schärerbommer.** Stimme und Gitarre. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Tree (Winti).** Plattenzeugung. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

### Nachtleben

**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr

### Film

**Jheronimus Bosch - Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**La fille inconnue.** Spielfilm von Jean-Pierre et Luc Dardenne. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Die Ungehorsame.** Zum Thema «Gewalt an Frauen». Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Being There.** Dokumentarfilm von Thomas Lüchinger. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

### Bühne

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr

**Gala: Best of Cinevox.** Die besten Choreografien der letzten 15 Jahre. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr

**Le Nozze di Figaro.** Oper von Wolfgang Amadeus Mozart. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ein Plädoyer für das Jetzt.** Projekt von Nelly Bütikofer, Tanz, Video, Musik. Nextex St.Gallen, 20 Uhr  
**115. Splitternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure & Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Die schönsten Opernarrien.** Konzert der Südwestdeutschen Philharmonie. Vaduzer Saal, 20 Uhr  
**Onkel Wanja.** Schauspiel von Anton Tschechow. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Simon Enzler - Primatsphäre.** Kabarett. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Twilight.** Eine Raum-Symphonie. Tak Schaaf, 20:09 Uhr  
**Gunki und Walter.** Herz und Hirn. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

### Literatur

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr  
**Ringvorlesung: Gesellschaft für alle. Behindert werden, behindert sein.** FHS St.Gallen, 17:45 Uhr

### Vortrag

**Das Waisenhausgut auf dem Girtannersberg (1891-1973).** Vortrag von Michael Schläpfer. Stadthaus (Ortsbürgergemeinde) St.Gallen, 18 Uhr  
**Gleichstellung erreicht? 20 Jahre Gleichstellungsgesetz.** Christa Binswanger, Sonja Rüegg und Gastreferierende. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

**Was hat Mobilfunk mit seltsamen Verkehrsunfällen zu tun?** Vortrag von Hansueli Stettler. Katharinen-saal St.Gallen, 19:30 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 11:30 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Ressourcen Forum Schweiz: Von der Energie- zur Rohstoffwende.** Empa Akademie Dübendorf, 08:30 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 15 Uhr  
**Community Anlass Schulsozialarbeit: Umgang mit Vielfalt.** FHS St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Informationsanlass zum Bachelor-Studium in Business Administration.** FHS St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Informationsanlass zum Master-Studium in Wirtschaftsinformatik.** FHS St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Vadian Lectures ZEN-FHS: Alles relativ?** Zwischen Beliebigkeit und Verantwortung. Kantonsratssaal St.Gallen, 18 Uhr  
**Vielfalt im Alter.** Erfahrungen von LGBTs im Alter. FHS St.Gallen, 18 Uhr  
**2. Aids Charity.** Mit KünstlerInnen des Theaters St.Gallen und Gästen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

## Ausstellung

**Flotte Bienen und tolle Hechte.** Vernissage. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 18:30 Uhr  
**Führung mit dem Künstler und dem Kurator.** Spannender Spaziergang durch die Ausstellung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 19 Uhr  
**Otto Dix - Alles muss ich sehen!** Vernissage. Zeppelin Museum Friedrichshafen, 19 Uhr

## FR 02.

### Konzert

**Konzert im Dunkeln.** Duo Di Vento Suoni. Altes Kino Mels, 18 Uhr  
**Bilder einer Ausstellung!** Trombone Unit Hannover. Werke von Händel, Prokofjew und Mussorgsky. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**À la quarte & amazing: Vocalmusic night.** 2 x 4 Stimmen und 1 Stimmgabel. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Basement Barbecue.** Rock. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr  
**Billy Bob & The Buzzers.** The Essence of Rock'n Roll History. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Ensemble Ad Hoc.** Festliches Gala-konzert. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Gustav & Band.** Singer/Songwriter. Gare de Lion Wil, 20 Uhr  
**Haz'Art Trio.** Oud, Kontrabass und Schlagzeug. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr  
**Ignite + Paddy And The Rats + The Giving.** Punk. Vaudeville Lindau, 20 Uhr  
**Müslüm & Band.** Apochalüpt-Tournee 2016. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Töbi Tobler.** Hackbrett Solo in der Schlosskapelle. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Antipro zum Anfassen.** Songs und so. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**Konzert im Dunkeln.** Duo Di Vento Suoni. Altes Kino Mels, 20:30 Uhr  
**Biscuit Jack.** Blues Band. Bluesclub Bühler, 20:30 Uhr  
**Heidi Caviezel & Lintu.** Circles. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr  
**Los Yukas.** Explosiver Cumbia-Reggae. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr  
**15 Jahre Toxic FM.** Mit Snoffel-toffs, Garagenrock und Velvet Two Stripes. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Thierry Lang Trio.** Moments in Time. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Faber.** TapTab Schaffhausen, 22 Uhr

### Nachtleben

**Tango Milonga.** Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Rap History: 1987.** Professor\*Innen Paul Neumann & That Fucking Sara (Berlin). Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

### Film

**Wild Plants.** Dokumentarfilm von Nicolas Humbert. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Das ländliche Afghanistan aus der Sicht von Hirtenkindern. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Non essere cattivo.** Spielfilm von Claudio Caligari. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

Schützengarten



## Nonsense mit Chor und Klavierduo

«Ist es auch Wahnsinn, so hat es doch Methode» (Shakespeare). Der Chorkreis St.Gallen und der Berner Gemischte Chor bieten mit ihrem «Nonsense»-Konzert ein heiteres Programm mit ironisch-sarkastischen Elementen. Richard Rodney Bennett vertonte sieben «Nonsense»-Gedichte für Chor und Klavierduo, die es nicht verdient haben, unbekannt zu bleiben. Ausserdem gibt es noch einen «Valse» von Ernst Toch für Sprechchor, Joseph Bovet und Dmitri Schostakowitschs «Antiformalistischen Rajok» zu hören.

**Sonntag, 4. Dezember, 17 Uhr,**  
Pfalkeller St.Gallen.  
chorkreis.ch



## Entwicklung Bahnhof Nord St.Gallen

Das grosse öffentliche Interesse und der hohe städtebauliche und politische Stellenwert bedingen eine umfassende Planung des Gebiets Bahnhof Nord. Um die fragmentarische Wirkung der heutigen Situation zu verbessern, mit der Absicht, einen vielfältigen und zukunftsfähigen Ort zu schaffen, wurde auf Druck aus der Bevölkerung ein partizipatives Verfahren angestossen. Architekt Meinrad Morger, Fachexperte des Beurteilungsgremiums, und Stadtplaner Florian Kessler informieren über den Stand der Erkenntnisse.

**Montag, 5. Dezember, 19.30 Uhr,**  
Rathaus St.Gallen.  
a-f-o.ch



## Futurale Filme & Diskussionen

Durch weltweit vernetzte Arbeitsplätze, Automatisierung und Digitalisierung steht die Arbeitswelt vor einem radikalen Umbruch. Das Filmfestival FUTURALE BODENSEE dreht sich vom 01.-07.12. rund um das Thema «Arbeiten 4.0». Einer älteren und wachsenden Bevölkerung stehen begrenzt Fachkräfte in der Pflege zur Verfügung. Der Pflegeroboter «Alice» soll zukünftig Ersatz leisten. Auf ergreifende Art geht der Dokumentarfilm IK BEN ALICE der Frage nach, wie Roboter eine Beziehung zu Menschen aufbauen können.

**Dienstag, 6. Dezember, 20 Uhr,**  
Kinok Lokremise St.Gallen.  
futura-filmfestival.de

**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Spielfilm von Shahrbanoo Sadat mit Sediq Ra-suli. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Raving Iran.** Zwei DJs in Iran kämpfen gegen Repression und Zensur. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 11 und 17:30 Uhr  
**Husmusikk - Superjam.** Singer/Songwriter im Kafé. Oya St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Ein Plädoyer für das Jetzt.** Projekt von Nelly Büttikofer, Tanz, Video, Musik. Nextex St.Gallen, 20 Uhr  
**Am Boden.** Schauspiel von George Brant. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Kredit.** Tonhalle Wil, 20 Uhr  
**Ospelt und Schädler.** Schlössle TV. Schlösslekeller Vaduz, 20 Uhr  
**Das Ventil: Formular.ch.** Theater zwischen Willkür, Zeitdruck und Schicksalen. Haberhaus Schaffhausen, 20:30 Uhr

### Literatur

**Laurin Buser / Jonas Darvas: Elek-trisch.** Spoken Word. Eisenwerk Frauenfeld, 20 Uhr  
**Schürzennäherinnen.** Lesung mit Fotos und Kurzfilm. Ref. Kirchgemeindehaus Bühler, 20 Uhr

### Kinder

**Mix und Max - Bewegung und Bildung zusammen mit Ihrem Kind.** Eltern-Kind-Zentrum Gueghuus St.Gallen, 09 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr

**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Belluna am frühen Abend.** Vorweihnächtliches Café. Solidaritätshaus St.Gallen, 16 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19:03 Uhr  
**Latin Lover.** Regie: Cristina Comencini. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

### Ausstellung

**Geformtes Leben.** Vernissage. Galerie Sonja Bänziger St.Gallen, 18 Uhr  
**Pilderweg.** Vernissage SLAK Kollektiv, mit Brigitte Meyer am Cello. Galerie Fafou Oberuzwil, 19 Uhr

## SA 03.

### Konzert

**Café Deseado.** Von 47 1/2° N nach 47 1/2° S. Evang. Kirche Trogen, 09:45 Uhr  
**Benefizkonzert.** Mit dem Engelchörlis Appenzell. Evang. Kirche Altstätten, 18 Uhr  
**Heinz de Specht - Party.** Mit 4-Gang-Menü. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr

**Band X Ost.** Das Finale. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Schöne Stimmen, Schöne Stimmung.** Gesungene Freude: das Jodelchörl Mörswil. Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Symphonieorchester Vorarlberg.** Das zweite Abokonzert im Dezember. Montforthaus Feldkirch, 19:30 Uhr

**Trachtenchor Heiden & Bürgermusik Grub SG.** Stimmungsvolles Adventkonzert. Evang. Kirche Heiden, 19:30 Uhr

**Blues Max & Richard Koechli.** Rhythm and Blues Night. Zak Jona, 20 Uhr

**Jhonyboy And The Icecream.** Rockabilly. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Töbi Tobler.** Hackbrett Solo in der Schlosskapelle. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr

**Jaël.** Akustik-Konzert. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Peter Lenzin.** Konzert und CD-Präsentation. Bühne Marbach, 20:15 Uhr

**Indie & Keks.** Live-Music-Session. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Pascal Geiser Band (Schweiz).** Blues - authentisch gelebt und souverän vorgetragen. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr

**Beat Degeneration.** Shoegazy, California Powerpop from Italy. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**John Allen & The Black Pages & Ducking Punches & No King. No Crown.** Treppenhaus Rorschach, 21 Uhr

**Wizo & die abstürzenden Brief-tauben.** Der Tour 2016. Vaudeville Lindau, 21 Uhr

**Yokko.** Die erfolgreichste Indie-Band der Schweiz. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr

**Pat Thomas & Kwashibu Area Band.** Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Schlakks (Dortmund), Mosh Feratu (SH), Afterparty: TRBeats.** Deutschrapp. TapTab Schaffhausen, 22:30 Uhr  
**Rub A Dub Club.** Real Rock Sound (SH) & Souljourney Sound (SG). Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

### Nachtleben

**Café Tango.** Un sueño bailando. Kaffeehaus St.Gallen, 16 Uhr  
**LaViva-Party.** Tanzparty für Menschen mit und ohne Behinderung. Lagerhaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Bravo Hits Party.** Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Die K9-Disco!** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Schwoof.ch.** Treffpunkt für Tanz-freaks - mit Jukebox. Lagerhaus St.Gallen, 21 Uhr  
**DJ Set - Klub Nørsk.** Soda. geben uns mal wieder die Ehre. Oya St.Gallen, 22 Uhr  
**The Masterplan.** Indie Disco. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Felix Kröcher @ Fix & Fertig.** Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**Toni Erdmann.** Sandra Hüller, Peter Simonischek in Maren Ades Erfolgsfilm. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Being There - Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in verschiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**Frantz.** Regie: François Ozon. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Se Dio vuole.** Spielfilm von Edoardo Galeone mit Marco Giallini. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 19:20 Uhr

**A Good Wife (Dobra Zena).** Spielfilm von Mirjana Karanovic. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**The Girl on the train.** Regie: Tate Taylor. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Tatort Altnau.** Vorpremiere. S-ka Altnau, 20:30 Uhr

**Don't Call Me Son.** Ein Jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr

**Nussknacker und Mausekönig.** Nach der Erzählung von E.T.A. Hoffmann. Theater Winterthur, 17 Uhr

**Ein Plädoyer für das Jetzt.** Projekt von Nelly Büttikofer, Tanz, Video, Musik. Nextex St.Gallen, 20 Uhr

**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Hosea Ratschiller & RaDeschnig.** Der allerletzte Tag der Menschheit. Tak Schaan, 20:09 Uhr

### Kinder

**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr

**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:15 Uhr

**Samichlaus, du guete Maa.** Der Chlaussack ist diesmal riesengross. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Theater Roos und Humbel.** 7 kleine blaue Wunder. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 19 Uhr

### Diverses

**Chlaus- und Weihnachtsmarkt.** Stimmungsvoller Weihnachtsmarkt mit über 50 Marktständen. Marktplatz Grabs, 08:30 Uhr

**31. Trogener Adventsmarkt.** Ein reichhaltiges Programm mit Live-Musik. Landsgemeindeplatz Appenzell, 09 Uhr

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 10 Uhr

**Präsentation Neujahrsblatt 2017.** Sibylle Badertscher: Malerin, Schneiderin, Augenmensch. Baradies Kulturbar Teufen, 11 Uhr

**Tag der Völker.** Volkstänze, Info-Stände und «Kinder lesen für Kinder». Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr

**TanzKult.** Mit Michel Garcia. Offene Kirche St.Gallen, 17:30 Uhr

**Kulinarium mit dem GlasBlas-SingQuintett.** Mit 4-Gang-Menü, Anmeldung erforderlich. Fabriggoli Buchs, 18:30 Uhr

### Ausstellung

**Flotte Bienen und tolle Hechte.** Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

**Ausstellung - Notker Grünfelder.** Vernissage. Atelier Notker Grünfelder St.Gallen, 14 Uhr

**A step forward - Einen Schritt vorwärts - Un paso adelante.** Vernissage. Projekttraum 4 1/2 St.Gallen, 17 Uhr

**Marcio Büttner - Roots or Wings.** Vernissage. Alte Kaserne Winterthur, 17 Uhr



## SO 04.

### Konzert

**Flawler Kammerorchester.** Werke von Händel, Webber, Warlock und Avison. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 11 Uhr

**Töbi Tobler.** Hackbrett Solo in der Schlosskapelle. Schloss Dottenwil Wittenbach, 11 Uhr

**Salzhüslì - Tischbombe (CH).** Nelly, PurPur, Lila und Gisi. Salzhaus Winterthur, 14:30 Uhr

**Trachtenthor Heiden & Bürgermusik Grub.** Stimmungsvolles Adventkonzert. Kath. Kirche Grub, 16:30 Uhr

**Flawler Kammerorchester.** Werke von Händel, Webber, Warlock und Avison. Kirche Oberglatt Flawil, 17 Uhr

**Kirchenkonzert der Stadtmusik St.Gallen.** Besinnliches Konzert. Laurenzenkirche St.Gallen, 17 Uhr

**Konzert in der Kirche.** Andreaskirche Gossau, 17 Uhr

**Lucas Niggli, Jan Galega Brönnimann, Aly Keita.** Drums, Saxophon, Balofon. Kleinaberfein St.Gallen, 17 Uhr

**Nonsense.** Gedichte für Chor und Klavierduo. Pfalzweiler St.Gallen, 17 Uhr

**Perlen der Pop-Musik.** Pop Chor Untersee. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 17 Uhr

**Sonntags um 5 | Forellenquintett.** Kammermusik mit Werken von Brahms und Schubert. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr

**Eine Weihnachtsreise.** Weihnachtliche Reise zu Rheimtaler Kapellen. Kapelle Freienbach Oberriet, 19 Uhr

**Symphonieorchester Vorarlberg.** Das zweite Abokonzert. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**Nazareth.** Hard Rock. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

**Neil Taylor m. Band.** You gotta stay strong. S-ka Altnau, 20 Uhr

### Film

**Die Fledermaus.** Operette von Johann Strauss. Kino Rosental Heiden, 10 Uhr

**Reise der Hoffnung.** Xavier Kollers bewegendes und aktuelles Flüchtlingsdrama. Kinok St.Gallen, 11 Uhr

**Wadjda.** Spielfilm von Haifaa Al-Mansour. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr

**Jheronimus Bosch - Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 13 Uhr

**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 14:40 Uhr

**Wolf and Sheep.** Das ländliche Afghanistan aus der Sicht von Hirtenkindern. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr

**Kurzfilmwettbewerb 2016.** Palace St.Gallen, 17 Uhr

**Persuasion.** Gelungene Verfilmung von Jane Austens letztem Roman. Kinok St.Gallen, 18:10 Uhr

**Finsteres Glück.** Regie: Stefan Haupt. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr

**Eternal Sunshine of the Spotless Mind.** USA 2004, Michel Gondry. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr

**Un peu, beaucoup, aveuglément!** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 20:15 Uhr

### Bühne

**Nussknacker und Mausekönig.** Nach der Erzählung von E.T.A. Hoffmann. Theater Winterthur, 11 Uhr

**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr

**Vrenelis Gärtli.** Nach dem Roman von Tim Krohn. Theater St.Gallen, 14:30 Uhr

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr

**Nussknacker und Mausekönig.** Nach der Erzählung von E.T.A. Hoffmann. Theater Winterthur, 15 Uhr

**Ein Plädoyer für das Jetzt.** Projekt von Nelly Bütkofer, Tanz, Video, Musik. Nextex St.Gallen, 17 Uhr

**Dinner für Spinner.** Komödie von Francis Veber. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr

**Vrenelis Gärtli.** Nach dem Roman von Tim Krohn. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr

**Die feisten Nusschüsselblues.** Zwei-Mann-Song-Comedy. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Literatur

**Heute Hui, morgen Pfuü.** Vera Bauer & Christoph Greuter (Literatur und Musik). Asselkeller Schönengrund, 10:30 Uhr

### Vortrag

**NGW - Wissenschaft um 11.** Ein Mensch ist kein Wurm. Alte Kaserne Winterthur, 11 Uhr

### Kinder

**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 11 Uhr

**Samichlaus, du guete Maa.** Der Chlaussack ist diesmal riesengross. Figurentheater St.Gallen, 11 und 14:30 Uhr

**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr

**Pippi feiert Geburtstag - Das Musical für Klein und Gross.** Frische Lieder, viel Spass und jede Menge Klamauk. Casino Frauenfeld, 14 Uhr

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 15 und 20 Uhr

**Pettersson und Findus.** Regie: Ali Samadi Ahadi. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr

### Diverses

**Musik Brunch.** Musik von Rainer Hagmann, Mia Lutz und Matias Collantes. Eintracht Kirchberg, 10 Uhr

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 11 Uhr

**Crashkurs Fausthandschuh.** Strick-Workshop. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Souk marocain.** Marokkanischer Markt. Kaffeehaus St.Gallen, 12 Uhr

**Tea Time Tango.** Öffentlicher Tango-Argentino-Tanznachmittag mit DJ. Tango Almacén St.Gallen, 13 Uhr

**Kochen & Essen: Israel.** Mit Judith und Jasmin Antille. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr

### Ausstellung

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Flotte Bienen und tolle Hechte.** Kinderworkshop: Geschenkpapier und -karten mit Stempel. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr

**Fast Fashion.** Führung. Textilmuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Faszination Farbholschnitt. Japan - Europa - St.Gallen.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Helene Mäder - Hautnah.** Sonntagsapéro. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 11 Uhr

**Informel. Aus der Sammlung Veronika und Peter Monauni.** Eine Stunde mit Christiane Meyer-Stoll und Marion Malin. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr

**Übrig - Ein Blick in die Bestände.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr

**Lisa Schmid.** Künstlerapéro. Atelier 19 St.Gallen, 19 Uhr

## MO 05.

### Konzert

**Just Wood Jam Session.** Acoustic-Session für Musiker und Sänger. K9 Konstanz, 20 Uhr

**Oldseed (CAN).** Lieder mit Hühnerhautgarantie. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Don't Call Me Son.** Ein Jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 17 Uhr

**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr

**Non essere cattivo.** Spielfilm von Claudio Caligari. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr

### Literatur

**Dana Grigorcea und Perikles Mounioudis.** Tak Schaan, 19 Uhr

**Dichtungsring #112.** Kerzenschein und Absinth vorhanden. Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Internationales Jahr der Geographie.** Zwischen globalem Denken und lokalem Handeln. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

**11. Forum Integration.** Katharinensaal St.Gallen, 19 Uhr

**Entwicklung Bahnhof Nord St.Gallen.** Architekturforum mit Meinrad Morger und Florian Kessler. Rathaus St.Gallen, 19:30 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr

**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:50 und 15 Uhr

**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr

**«Gerechtigkeit und Frieden küssen sich» (Bibelzitat).** Stadtrundgang mit Walter Frei und Charlie Wenk. Vadian-Denkmal St.Gallen, 14:30 Uhr

**Sprachencafe Französisch.** Generationentreff Negropont Rorschach, 15:30 Uhr

**Der Turm im Bild.** Öffentliche Vernissage mit Hans Schweizer. FHS St.Gallen, 18 Uhr

**Samichlaus lernt vom störrischen Esel.** Ein Esel in der Kirche - was kann er uns sagen? Offene Kirche St.Gallen, 18:30 Uhr

**Offenes Treffen der IG Glücksschule Sektion Ostschweiz.** Kultur Punkt Flawil, 19 Uhr

**Comic Labor - Publizieren im Netz mit Michael Bober.** Tischrunde, offen für alle. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**Dauerausstellung und Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**Dubuffets Liste - Jean Dubuffets Kommentar zu Meisterwerken der Sammlung Prinzhorn.** Vernissage. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18:30 Uhr

**11. Forum Integration.** Vernissage. Katharinensaal St.Gallen, 19 Uhr

## DI 06.

### Konzert

**Slidestream.** Jazz für drei Posauern und Rhythmusgruppe. Marsodel die Bar Chur, 20 Uhr

### Nachtleben

**Chlaus-Party.** S-ka Altnau, 18 Uhr

**DJ Goodbye Schellack.** Fine Tunes from Rock'n'Roll to Indie. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**Boychoir.** Der Chor - Stimmen des Herzens. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr

**Sense and Sensibility.** Ang Lees Meisterwerk mit Kate Winslet, Hugh Grant. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr

**Die Geträumten / Vorfilm: Der Antiquar am Hirschengraben.** Spielfilm von Ruth Beckermann mit Anja Plaschg. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

**Ephraim und das Lamm.** Politkino. Vaudeville Lindau, 20 Uhr

**Ik ben Alice.** Können Roboter die Pflege alter Menschen übernehmen? Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**The Girl on the train.** Regie: Tate Taylor. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Se Dio vuole.** Spielfilm von Edoardo Galeone mit Marco Giallini. Kino Cameo Winterthur, 20:30 Uhr

### Bühne

**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Am Boden.** Schauspiel von George Brant. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Russlands Politische Kultur in Tradition und Gegenwart.** Volk und Macht: soziale Interessen und patriotische Gefühle. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr

**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Mittagsmeditation.** Sitzen in der Stille. Offene Kirche St.Gallen, 12 Uhr

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr

**E-Buch-Sprechstunde.** Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 13 Uhr

**Samichlaus-Menü.** Oberwald - Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 15 Uhr

**1001 Nacht.** Tauchen Sie jeden Dienstag für einen Abend in den Orient ein. Oberwald - Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 18 Uhr

**Eine Runde Deutsch.** Deutsch für Fremdsprachige. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 18 Uhr

**Der Verein läbälärnälache gründet eine Freie Demokratische Schule.** Ein Abend zum Informieren und Diskutieren. Schwarzer Engel St.Gallen, 19 Uhr

**Drink & Draw.** Zeichnen, Trinken, Fachsimpeln. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 19 Uhr

## MI 07.

### Konzert

**Tasten nach Saiten.** Gerd Bingenmann. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr

**4. Blumenmarkt Jazz Nights 2016/2017.** Joerg Enz / Stewy von Wattenwyl. Café Bar Blumenmarkt St.Gallen, 20 Uhr

**Beth Wimmer & Jam Session.** S-ka Altnau, 20 Uhr

**BKO Quintett (Mali).** Musik aus Mali; treibend, hypnotisch und extravagant. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Eldorado Orchestra.** Musica Mundo im Bistro. Alte Kaserne Winterthur, 20 Uhr

**Bullaugenkonzert #63.** Rio Wolta. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Kirk Fletcher.** Burning Blues. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

**Shantel & Bucovina Club Orkestar.** Viva Diaspora Tour 2016. Kula Konstanz, 20:30 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

**DJ Def Domingo.** Gute Musik mit schlechten Übergängen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**The Secret Life of Pets.** Regie: Yarrow Cheney, Chris Renaud. Kino Rosental Heiden, 14 Uhr

**Being There - Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in verschiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 14:45 Uhr

**Un peu, beaucoup, aveuglément!** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 16:40 Uhr

**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr

**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr

**Barbara Baldini - Verkehrstauglich.** Kabarett. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

# GRABENHALLE.CH

- FR.02. --15 JAHRE TOXIC.FM--OPEN: 21.00 UHR  
 SA.03. --BANDXOST - DAS FINALE--OPEN: 19.00 UHR  
 MO.05. --DICHTUNGSRING NR. 112--OPEN: 20.30 UHR  
 MI.07. --BULLAUGENKONZERT # 63  
 --RIO VOLTA [SG]--OPEN: 20.30 UHR  
 DO.08. --HALLENBEITZ--OPEN: 20.30 UHR  
 FR.09. --LOS YUKAS FEAT. ZUSSAMBA--OPEN: 21.00 UHR  
 SA.10. --INFOS AUF GRABENHALLE.CH--OPEN: XX.XX UHR  
 MO12.-MI.14. --STUDENTENTHEATER SG--  
 DER GEMEINDEPRASIDENT--OPEN: 19.30 UHR  
 FR.16. --POETRY SLAM SG # 57--OPEN: 20.30 UHR  
 SA.17. --OH! MON DIEU!  
 XMAS FEAT. NICO PUSCH--OPEN: 22.00 UHR  
 MO.19. --CINECLUB --ROMAN HOLIDAY--  
 FILM AB UM: 18.00+20.30 UHR  
 DI.20.-DO.22. --MARCELOS MOVE DANCE SCHOOL --  
 CHRISTMAS CELEBRATION DANCE SHOW--OPEN: 19.00 UHR  
 FR.23. --TANZRAUSCH X-MAS EDITION --  
 DE HOFNAR + KAV VERHOUZER[NL]--OPEN: 22.00 UHR  
 SA.24. --WEIHNACHTS-BAR--  
 MIT PINGPONG UND DJs --OPEN: 21.30 UHR  
 MO.26. --REGGAE CHRISTMAS--  
 IRIE STYLEE, DJ KALOO, SOULJOURNEY SOUND--OPEN:22.00 UHR  
 DO.29. --HALLENBEITZ--  
 MIT PING UND POND UND DJ HARMONY--OPEN: 20.30 UHR  
 FR.30. --BEATNIK--PARTY MIT:  
 --CAMEO/MAXIMHOUSE/JURISTIK/MAURITS/LUUKI--OPEN: 22.34 UHR  
 SA.31. --BRUCHTEIL PRÄSENTIERT--  
 KARAOKE TILL DEATH [D]--+SUPPORT--OPEN: 22.00 UHR

DEZEMBER



GRABENHALLE

- 07DEZ16 **JOERG ENZ / STEWY VON WATTENWYL**  
 Vielversprechende Symbiose von Klavier und Gitarre  
[www.joergenz.de / www.stewyvonnwattenwyl.ch](http://www.joergenz.de/)
- 14DEZ16 **MIRIAM SUTTER CHRISTMAS JAZZ**  
 mit Berti Lampert, Dani Rieser, Mirco Häberli & Christian Zünd  
[www.miriamstutter.ch](http://www.miriamstutter.ch)
- 21DEZ16 **ALINA AMURI**  
 Die große Schweizer Soulstimme besucht uns zu Weihnachten  
[www.alinaamuri.com](http://www.alinaamuri.com)
- 28DEZ16 **HECTOR CERAVOLO**  
 Der argentinische Pianist zaubert uns ein „Grand-Hotel-Lobby-Feeling“
- 11JAN17 **CLAUDE DIALLO SOLO**  
 Der weltweit vielerorts bekannte Pianist eröffnet seine Trilogie solo  
[www.claudediallo.ch](http://www.claudediallo.ch)
- 18JAN17 **CLAUDE DIALLO & AMIK GUERRA**  
 Das virtuose Spiel des kubanischen Trompeters wird begeistern  
[www.amikguerra.com](http://www.amikguerra.com)
- 25JAN17 **CLAUDE DIALLO & YILIAN CAÑIZARES**  
 Die bezaubernde Violinistin spielt und singt sinnlichen & feurigen Latinjazz  
[www.yiliancañizares.com](http://www.yiliancañizares.com)
- 01FEB17 **TIM TREFORD**  
 Der Schweizer Pianist lädt ein zur Reise durch seine Kompositionen  
[www.timtreford.com](http://www.timtreford.com)
- 08FEB17 **RAPHAEL JOST QUINTETT**  
 Der SWISS JAZZ AWARD - Gewinner kommt wieder!  
[www.raphaeljost.ch](http://www.raphaeljost.ch)

MITTWOCHS, 20 UHR, EINTRITT FREI, KOLLEKTE  
 SITZPLATZRESERVATION: 071 535 48 01  
 WEITERE INFOS: WWW.BLUMENMARKTBAR.CH  
 KONZERTFLÜGEL: PIANOHAUS.CH

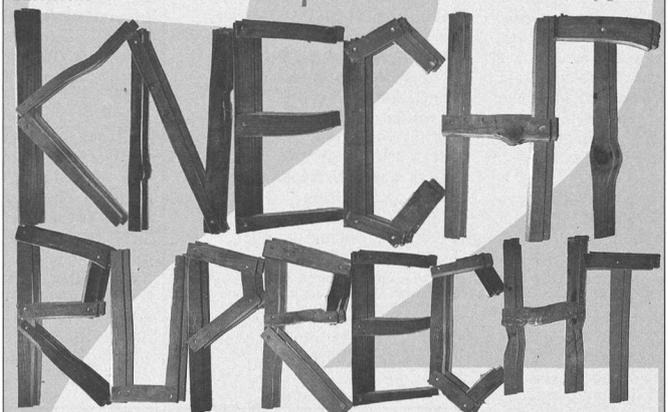
CAFE BAR BLUMENMARKT  
 MARKTPLATZ 25, 9000 ST.GALLEN

Blumenmarkt  
**Jazz**  
 nights  
 2016/2017 ST.GALLEN

Parterre: **BAR CAFE**  
 SUPPE  
 KUCHEN  
 UND MEHR  
 Konzerte  
 Lindy hop  
 Gemütlichkeit  
 Strickplausch  
 mit Figur-Installation  
 Für die Kleinen  
 Kasperli  
 Kinderkino  
 Stempelmonster  
 Bastelecke

[knecht Ruprecht.ch](http://knecht Ruprecht.ch)

1.Stock:  
**POP-UP-STORE**  
 graeZone  
[graezone.ch](http://graezone.ch)  
 STIK  
[stik.ch](http://stik.ch)  
 Eruk t. Soñschein  
[eruktsoñschein.blogspot.ch](http://eruktsoñschein.blogspot.ch)  
 Keramik  
[keramikdes@gm.ch](mailto:keramikdes@gm.ch)  
[form-kunst.ch](http://form-kunst.ch)  
 GIZ  
 Hosebal  
 2.Stock:  
 Yoga  
[tryoga@ows.ch](http://tryoga@ows.ch)



im ehem. Atelierhaus hinter Sexshop und Bernina

Hinterer Bahnhofstrasse 11/SG  
**NUR IM DEZEMBER**

Do	FR	SA	SO
01.	02.	03.	04.
08.	09.	10.	11.
15.	16.	17.	18.

14<sup>00</sup>-22<sup>30</sup> 14<sup>00</sup>-22<sup>30</sup> 14<sup>00</sup>-22<sup>30</sup> 14<sup>00</sup> 17<sup>30</sup>  
 Kinderkino oder Kasperli um 15.00



## Bücher kaufen für einen guten Zweck

Zugegeben: Bücher sind bereits ein guter Zweck. Aber die Bibliothek der Fachhochschule St.Gallen geht an ihrem Bücherflohmarkt noch einen Schritt weiter. Verkauft werden neue und gebrauchte Romane, Bildbände, Sach- und Fachbücher. Den gesamten Erlös aus dem Bücherverkauf spendet die FHS Bibliothek zugunsten AMURTEL Greece für Refugee Mothers and Babies, einem Hilfsprojekt für Frauen und Kleinkinder auf der Flucht. Für eine vorweihnachtliche Stimmung sorgen Glühwein, Guetsli und ein Geschenkverpackungsservice. **Donnerstag, 8. Dezember, 16–19 Uhr, Fachhochschule St.Gallen.** [fhsg.ch/bibliothek](http://fhsg.ch/bibliothek)



## Weihnachtsoratorium mit Bach & Orient

Die Erzählung der Geburt Jesu Christi ist über 2000 Jahre alt und im Orient beheimatet. Wir kennen sie in der Vertonung von J.S. Bach. Das Appenzeller Kammerorchester und der Gemischte Chor Wald AR lassen dieses Werk jetzt zusammen mit Musik aus dem orientalischen Kulturraum erklingen. So wird die Herkunft der Erzählung aus einem Fluchtgebiet des 21. Jahrhunderts hörbar. Was bleibt, ist die zentrale Botschaft der Geburt und die Hoffnung auf «Friede auf Erden».

**8. Dezember Ev. Kirche Herisau, 10. Dezember Ev. Kirche Rehetobel, 16. Dezember Pfarrkirche Appenzell, 17. Dezember Kirche Trogen jeweils 19.30 Uhr.** [kammerorchester-ar.ch](http://kammerorchester-ar.ch)



## Nachhaltige Comedy mit Johann König

Milchbrötchenrechnung ist das neue Live-Programm von Johann König, Deutschlands nachhaltigstem Komiker. Der garantiert glutenfreie Geschmacksverstärker des deutschen Humors liest und singt, reimt und rappt, macht und tut, und zu seiner eigenen Verwunderung ist das Publikum darob immer wieder vollkommen entzückt. In dieser hektischen und cholesterinreichen Welt den eigenen Frieden zu finden, das ist am Ende sein eigentliches Bestreben. Irgendwo zwischen Comedy und Kabarett. Unerbittlich. Kritisch. Abbaubar.

**Freitag, 9. Dezember, 20 Uhr, Tonhalle St.Gallen.** [dominoevent.ch](http://dominoevent.ch)



## Gardi Hutter und die tapfere Hanna

Gardi Hutters Clown Hanna ist eine existenzielle Spielerin. Ihre Geschichten sind tragisch-komische Metaphern auf unser hoffnungsloses Strampeln nach Glückseligkeit. Je schlimmer die Katastrophe, desto grösser das Gaudi des Publikums. Hanna bleibt keine Widrigkeit erspart, dennoch wird sie nie zum Opfer. Sie gibt alles: tollpatschig und zornig, verquer und verrückt, berührend und poetisch. In jedem Stück kreiert Hanna ein absurdes Universum, in dem sie ständig wieder scheitert – das aber grossartig!

**Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr, Schloss Wartegg Rorschacherberg.** [wartegg.ch](http://wartegg.ch)

**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr **Theatersport.** Improvisationstheater. Tak Schaan, 20:09 Uhr

### Literatur

**Ein Englein geht durch den Raum.** Weihnachtsgeschichten mit Regine Weingart und Armin Halter. Parfin de siècle St.Gallen, 20 Uhr

### Vortrag

**Überblick über die Weltgeschichte vom Imperialismus bis nach der Jahrtausendwende.** Zweiter Teil: 1918-1945. Universität St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Venedigs Sklaven. Der lange Schatten der italienischen Renaissance.** Vortrag mit Juliane Schiel. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 18:15 Uhr  
**Von Sonnenstürmen zu ultraschnellen Lasern – Licht in Natur und Technik.** Mit Toni Bürgin und Gastreferierenden. Universität St.Gallen, 20:15 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsgeschichten. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Bärenhöhle.** Figurentheater. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Theater Roos und Humbel «Spiel Dschungelbuch».** Frei nach Rudyard Kipling. Theater an der Grenze Kreuzlingen, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: [bibliothek.stadt.sg.ch](http://bibliothek.stadt.sg.ch). Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

**De Wiachnachtsmaa & de verlorengeni Schlüssel.** Kindertanztheater Heidi J.M. Roth. Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr  
**Schtärnäfunkli.** Für die Familie. Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

### Diverses

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Vom Städtischen Museum zum Landungsplatz.** Überlinger Geheimnistour I. Städtisches Museum Überlingen, 16:30 Uhr  
**Wie suche ich im Katalog?** Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 17 Uhr  
**Stöck. Wyss. Stich.** Jassturnier im Treppenhaus. Treppenhaus Rorschach, 18 Uhr  
**Der internationalistische Monatsrückblick.** Kurzfilme & Infos über emanzipatorische Kämpfe weltweit. Widder Winterthur, 19 Uhr

### Ausstellung

**Neues Naturmuseum – Impressionen aus der Sammlung.** Mittagstreff mit dem Fotografen. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr  
**«Unmittelbare Konsequenzen».** Malnachmittag für Kinder. Kunsthalle St.Gallen, 14 Uhr  
**St Birbe, jugé.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 08.

### Konzert

**Üfem Wäg.** Adventskonzert mit dem Superar Chor Winterthur. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr  
**J.S. Bach: Weihnachtsoratorium.** Bach meets Orient. Chor Wald, Appenzeller Kammerorchester, ev. Kirche Herisau, 19:30 Uhr

**Jazz Jam Session.** Ostschweizer Jazz Kollektiv. Restaurant Nektar St.Gallen, 20 Uhr  
**Gitarrenböter IV.** José Scarabello präsentiert Gitarrenmusik. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Killerpilze.** Indie Pop. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**DTCV (USA, Burger Records).** Fuzzy Garage Rock Sound. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Lubomyr Melnyk.** Palace St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Shellack Holmes.** Legt unplugged auf. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr

### Film

**Becoming Jane.** Porträt von Englands grösster Autorin: Jane Austen. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**A Good Wife (Dobra Zena).** Spielfilm von Mirjana Karanovic. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Safari.** Ulrich Seidl porträtiert Europäer auf der Jagd in Afrika. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Der Nussknacker.** Live auf dem Royal Opera House London. Cinewil Wil SG, 20:15 Uhr  
**Safari.** Dokumentarfilm von Ulrich Seidl. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, benignader Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Gerhard Polt und die Well-Brüder aus'm Biermoos.** Gehobene Unterhaltung mit humanitärem Beigeschmack. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Bernd Lafrenz.** «Hamlet» frei nach Shakespeare. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Gertrud tritt auf und Frau Jacobi muss mit.** Beschwipst heiterer Abend zwischen Puppe und Mensch. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr  
**Vier Kerzen für ein Halleluja.** Mit dem Kabarettisten Jess Jochimsen. Fabriggli Buchs, 20 Uhr

### Literatur

**Die Verlorene.** Szenische Lesung mit Michelle Minelli und Peter Höner. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr  
**Im Sessel von Robert Walser.** Eine posthume Würdigung des Schriftstellers Jörg Steiner. Bodman-Literaturhaus Gottlieben, 20 Uhr  
**Mord in Switzerland.** Krimiabend. Werk 1 Gossau Gossau, 20 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsgeschichten. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsgeschichten. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: [bibliothek.stadt.sg.ch](http://bibliothek.stadt.sg.ch). Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Seniorentreff.** Gemeinsam essen. Stiftung Vita Tertia Gerholf und Weiher Gossau, 11:30 Uhr

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Bücherflohmarkt für einen guten Zweck.** Sinnvolles schenken. FHS St.Gallen, 16 Uhr  
**Näh-Werkshop «Abendtaschen».** Forum Würth Rorschach, 18 Uhr  
**Wellenreiten.** Mit Beatrice Fischer. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**«Unmittelbare Konsequenzen».** Kunst-Häppchen. Kunsthalle St.Gallen, 12:30 und 19 Uhr

## FR 09.

### Konzert

**Bolo Diem Kanam Fest.** Benefiz für Schulbildung im Süden Senegals. Adlersaal Muolen, 18 Uhr  
**Nachtrösten: Maillard & Bach.** Frischer Röstduft & Kaffeenoten in der Luft. Kaffeehaus St.Gallen, 19 Uhr  
**Sondaschule, Terrorgruppe, Das Pack, Turbobier.** Punk. Vaudeville Lindau, 19 Uhr  
**Dachs.** Die goldigen Jungs aus SG. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Elina Duni.** Jazz. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Eric13.** American electric/acoustic guitar and vocal duo. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Vintage Groove.** Blues Spätlese. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr  
**Spiritual Jazz Standards.** Markus Burger und Jan von Klewitz. Tak Schaan, 20:09 Uhr  
**Winston Francis (JAM) backed by Rude Rich & The High Notes (NL).** Afterparty: Ba Ba Boom Allstar DJs. TapTab Schaffhausen, 20:30 Uhr  
**Zakouska (Frankreich).** Gipsyfusion mit viel Humor. Kultur Punkt Flawil, 20:30 Uhr



## Theater Fleisch und Pappe

Frau Schulz und Frau Bohne wollen, ja müssen auf die Bühne. Der Bodenseeraum, die Ostschweiz und die ganze Restschweiz, so meinen sie, muss von ihnen unterhalten werden. Dafür sind sie bereit alles zu geben. Sie beglücken ihr Publikum mit Musik, Gesang und lustigen Einlagen. Für Abwechslung sorgen herausragende Showgäste. Da Frau Schulz und Frau Bohne diese aus Kostengründen alle selber spielen, geraten die Nummern aus dem Ruder. Die Potpourri-Show wird zur unberechenbaren Berg- und Talfahrt...

**Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr,**  
Bärensaal Hundwil.  
restaurantbaeren.ch



## Musikalische Adverts-lesereise mit Langenegger

Der Urnäser Schauspieler Philipp Langenegger liest zum 120-jährigen Geburtstag von Werner Longatti aus seinem Buch «Sinner Zit». In wärschafter Mundart beschreibt er «de Chottle Bänziger», «de Schnauz Chüenzler», «de Tächli Aaschriber», oder «de Zittlimacher», Originale, wie sie heute kaum mehr anzutreffen sind. Nicht wegzudenken sind Werner Alder am Hackbrett (und immer das letzte Wort) sowie zwischen den beiden Herren, meist sitzend, Maya Stieger an der Kurzgeige.

**Samstag, 10. Dezember, 20.15 Uhr,**  
Chössi Theater Lichtensteig.  
choessi.ch



## Liederabend mit Figuren und Schatten

Wie ist das, wenn ein Schweizer Frauli auf den Markt geht, der Mann zu Kuchen und Hühnern schauen sollte; wenn die heilige Lucia, von Neapel aus, quer durch die Jahrhunderte ins heutige Schweden verfliegt oder wenn zehn chassidische Brüder im alten Prag Handel treiben...? Dieser «Liederabend» quer durch Europa zeigt das und viel mehr hautnah. Die Szenen wechseln zwischen Figuren- und Schattenspiel. Viel Heiteres, aber auch Besinnliches, wird mit Musik, Gesang und Texten bedacht und beschworen.

**Samstag, 10. Dezember, 20.30 Uhr,**  
Altes Zeughaus Herisau.  
kulturisdorf.ch



## Douce lumière in Romanshorn

Die Basler Barockharfenistin Giovanna Pessi war bereits zwei eindrückliche Male bei Klangreich zu Gast. Ihr neuestes Ensemble führt drei starke Persönlichkeiten aus Norwegen, Frankreich und der Schweiz zusammen. Pessi, Baptiste Romain und Andreas Ulvo machen Musik von ausserordentlicher Schönheit, frei von jeglichen Klischees. Das Klangbild erinnert mit Fidel und Harfe zuweilen an keltische Musik und in Andreas Ulvos melodischem Piano-Spiel ist die Klarheit und Weite der nordischen Landschaft zu spüren.

**Samstag, 11. Dezember, 17 Uhr,**  
Alte Kirche Romanshorn.  
klangreich.ch

**Jenny Don't & The Spurs.** Feat. Thee Irma & Louise. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Live! Klischee «Bend The Rules»** Tour. Electro Swing. Kugl St.Gallen, 21 Uhr  
**Los Yukas feat. Zussamba.** Gypsy, Cumbia, Reggae, Ska, Latin, Percussion. Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr  
**Nick Africano und David Hope.** Fabriggli Buchs, 21 Uhr  
**Ocean Wisdom (UK).** Support: Odium, Rap History DJ-Team. Palace St.Gallen, 22 Uhr

### Nachtleben

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Shifted.** Das Ding, Daniele Cosmo, Piet Möbler, Dark'n'Edgy. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

### Film

**Safari.** Dokumentarfilm von Ulrich Seidl. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Jheronimus Bosch - Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Wolfen.** Horrorfilm von Michael Wadleigh. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Non essere cattivo.** Cinema Italiano. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Don't Call Me Son.** Ein jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Film: Segantini, Magie des Lichts.** Regie Chr. Labhart, CH 2015. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr  
**Late Shift.** Spielfilm von Tobias Weber mit Joe Sowerbutts. Kino Cameo Winterthur, 20:30 Uhr

**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

### Bühne

**Don Camillo & Peppone.** Musical von Michael Kunze und Dario Farni. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Am Boden.** Schauspiel von George Brant. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Bernd Lafrenz.** «Macbeth» frei nach Shakespeare. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Gertrud tritt auf und Frau Jacobi muss mit.** Beschwipst heiterer Abend zwischen Puppe und Mensch. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr  
**Johann König im neuen Programm.** Milchbrötchenrechnung. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Landfall Bergbeben.** Audiovisuelle Live Performance. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr  
**Uta Köbernick - Grund für Liebe.** Musikalisches Kabarett. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

### Kinder

**Mix und Max - Bewegung und Bildung zusammen mit Ihrem Kind.** Eltern-Kind-Zentrum Gugelhuus St.Gallen, 09 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr

**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch, Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Symposium 2016.** Olma Messen St.Gallen, 08:30 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Italienisches Sprachcafé.** Sprachkenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismus-Treff St.Gallen, 19 Uhr

## SA 10.

### Konzert

**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 14 und 17 Uhr  
**Little Africa Festival Flawil (Vol.9).** Afrikanisches Essen und Konzert mit Mory Samb. Kultur Punkt Flawil, 18 Uhr  
**Eine Weihnachtsreise.** Weihnachtliche Reise zu Rheintaler Kapellen. Evang. Kapelle Widnau, 19 Uhr  
**J.S.Bach: Weihnachtsoratorium.** Bach meets Orient. Chor Wald, Appenzeller Kammerorchester, ev. Kirche Rehetobel, 19:30 Uhr  
**Advent - A-Capella-Chormusik.** Vokalensemble Cantemus Thurgau. Paritätische Kirche Pflyn, 19:30 Uhr  
**Hathors.** Feat. No Mute. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Words Of Revolt / Harvest / Intolerant Truth.** Hardcore Benefizkonzert für einen guten Zweck. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr

**Fährbetrieb Liederabend.** Musikalische Reise mit Figuren und Schatten. Kultur is Dorf Herisau, 20:30 Uhr  
**Grosses Quiz der Populärkultur.** Palace St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Pablo Held Trio.** Jazz. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr  
**Carmen Fenk.** S-ka Altnau, 21 Uhr  
**Lilies on Mars.** Alien Feminine Pop Duo. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Tanztreff.** Tanzen zu Musik der 40er - 90er Jahre. Eisenwerk Frauenfeld, 19:30 Uhr  
**Amp-Freestyle Party.** Zak Jona, 20 Uhr  
**Clouds.** Deep Tech House. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Tanzfrei.** Freies Tanzen. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Treppenhouse.** 3. Akt. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Die K9-Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Tanz die Nacht.** Vaudeville Lindau, 21 Uhr  
**Simple (10 Years).** Electro. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Schlaflos in Winterthur.** Disco. HipHop, (Elektro-)Funk & Soul. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr  
**Tonjuwelen.** Techno. Kula Konstanz, 23 Uhr  
**Watergate Nacht w/ Marco Resmann, Hyenah, Manuel Moreno.** House, Techno. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**Safari.** Ulrich Seidl porträtiert Europäer auf der Jagd in Afrika. Kino St.Gallen, 14 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Das ländliche Afghanistan aus der Sicht von Hirtenkindern. Kinok St.Gallen, 15:45 Uhr

**Finsteres Glück.** Regie: Stefan Haupt. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, begnadeter Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Latin Lover.** Spielfilm von Cristina Comencini. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Sully.** Regie: Clint Eastwood. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Spielfilm von Shahrbanoo Sadat mit Sediqa Rauli. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Raving Iran.** Zwei DJs in Iran kämpfen gegen Repression und Zensur. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

### Bühne

**«Im Puls» Werkstatt.** Tanz. Alte Fabrik Rapperswil, 14 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 Uhr und 16:30 Uhr  
**Nussknacker und Mausekönig.** Nach der Erzählung von E.T.A. Hoffmann. Theater Winterthur, 17 Uhr  
**Armin Fischer.** Kabarett am Flügel. Kul-tour auf Vögelinsegg Speicher, 18 Uhr  
**Schulz & Bohne - die Potpourri Show.** Theater Fleisch und Pappe. Bären Hundwil, 18 Uhr  
**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Gardi Hutter.** Die tapfere Hanna. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 20 Uhr



## Weihnachtskonzerte des Concentus rivensis

Mit «Quem pastores laudavere» (Den die Hirten lobten) hat der Schweizer Komponist Enrico Lavarini ein ganz besonderes Weihnachtswerk geschaffen. Er beginnt aus der Stille heraus und entwickelt aus kleinsten Motiven eine Thematik, die von grösster Ruhe bis zum alles überstrahlenden Einbruch des Lichtes und schliesslich zurück in die Stille führt. In bewusst gewählter stilistischer Vielfalt und einem grossen Reichtum an Farben und Bewegungsformen pendelt das Werk zwischen Solostimmen, Chor und Orchester. **Sonntag, 11. Dezember, 17 Uhr, Klosterkirche Pfäfers. Sonntag, 18. Dezember 17 Uhr, Katholische Kirche Walenstadt.** [concentus.ch](http://concentus.ch)



## Lorbeerkrantz und Palmenzweig

Die Lobdichtung findet heutzutage wenig Beachtung. Sie sei unkritisch und stehe im Dienst der Mächtigen. Dem widerspricht Johannes Anderegg in seinem neuen Buch «Lorbeerkrantz und Palmenzweig. Streifzüge im Gebiet des poetischen Lobs». Der Literaturwissenschaftler und emeritierte Professor der Universität St.Gallen illustriert die Vielgestaltigkeit dieser Dichtung, die in ihrer Komplexität über viele Jahrhunderte zum Kernbestand der lyrischen Produktion gehört, quasi ein Paradigma von Poesie überhaupt. **Dienstag, 15. Dezember, 19 Uhr, Raum für Literatur Hauptpost St.Gallen.** [gdsl.ch](http://gdsl.ch)

**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr

### Literatur

**Philipp Langenegger.** Musikalische Adventslesereise. Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

### Kinder

**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: [bibliothek.stadt.sg.ch](http://bibliothek.stadt.sg.ch). Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 14 Uhr  
**Schlossgeschichtenschatulle für kleine Museumsbesucher.** Historisches Museum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Winterfest.** Familienprogramm. Alte Kaserne Winterthur, 15 Uhr  
**Schöne Stimmen, schöne Stimmung – Panflötist Cornel Pana.** Mythische Melodien. Oberwaid – Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 19:30 Uhr

### Diverses

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 10 Uhr  
**Vintage-Verkauf und Modenschau.** Ein bunter Tag voller Fashion. Forum Würth Rorschach, 11 Uhr  
**Alles über den Kanton.** Was sind Sangallensien? Wie finde und wie nutze ich sie? Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 14 Uhr  
**Heimspiel.** FC Wil – Neuchâtelamax FCS. Stadion Bergholz Wil, 17:45 Uhr

### Ausstellung

**Vernissage.** Feiern Sie mit uns die Ausstellungseröffnung. Kunstmuseum Appenzell, 17 Uhr  
**Daniel Karrer.** Vernissage. Kunsthalle Winterthur, 19 Uhr

## SO 11.

### Konzert

**Matinée Manesse Quartett.** Kamermusik mit literarischen Texten zu Weihnachten. Theater 111 St.Gallen, 11 Uhr  
**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr  
**Live: Erobique (D).** Ein Geburtstagsstänchen zum Sonntag. Kraftfeld Winterthur, 15 Uhr  
**Advent – A-Capella-Chormusik.** Vokalensemble Cantemus Thurgau. Evang. Kirche Teufen, 17 Uhr  
**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 17 Uhr  
**Douce Lumière.** Barockharfe, Fidel, Piano. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr  
**Weihnachtskonzert Concentus Rivensis.** Quem pastores laudavere von Enrico Lavarini. Klosterkirche Pfäfers, 17 Uhr  
**Eine Weihnachtsreise.** Rheintaler Kapellen. Heiligkreuzkapelle Berneck, 19 Uhr

### Nachtleben

**Milonga Parque Patricios.** Tangoabend. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 17:30 Uhr

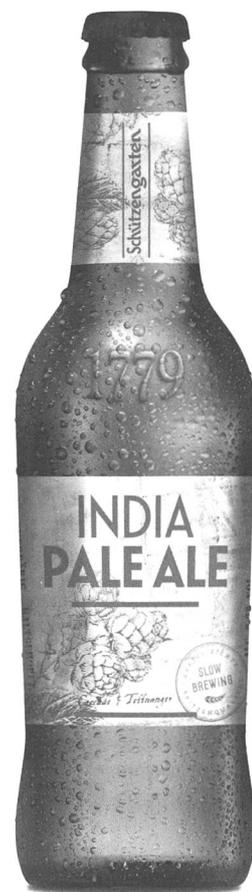
### Film

**Being there – Da sein.** Regie: Thomas Lüchinger. Kino Rosental Heiden, 10:30 Uhr  
**Being There – Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in ver-

schiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Wild Plants.** Dokumentarfilm von Nicolas Humbert. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Un peu, beaucoup, aveuglement!** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 12:20 Uhr  
**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 14:10 Uhr  
**The Secret Life of Pets.** Regie: Yarrow Cheney, Chris Renaud. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 16 Uhr  
**Reset Restart.** Mit 35 geht Mischa Steiner seiner Adoptionsgeschichte nach. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr  
**Frantz.** Regie: François Ozon. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Good Bye, Lenin.** Deutschland 2003, Wolfgang Becker. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Pride & Prejudice.** Jane Austens «Stolz und Vorurteil» mit Keira Knightley. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### Bühne

**Das Schweigen der Schweiz.** Matinée. Lokremise St.Gallen, 11 Uhr  
**Nussknacker und Mausekönig.** Nach der Erzählung von E.T.A. Hoffmann. Theater Winterthur, 11 und 15 Uhr  
**Festliche Suppe.** Mit kulturellen Beilagen der Kollektivmitglieder. Theater 111 St.Gallen, 13 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 und 17 Uhr



## Bier des Monats – India Pale Ale (IPA)

Das Red India Pale Ale ist ein Bier mit einer leicht feurigen Farbe und einem besonderen Hopfenaroma. Kaltgehopft mit fruchtig frischen Kräuter- und Zitrusaromen, abgerundet mit einer dezenten Karamellnote.

Weitere Informationen zu unserem Biersortiment: [www.schuetzengarten.ch](http://www.schuetzengarten.ch)

**Am Boden.** Zum letzten Mal. Lokremise St.Gallen, 17 Uhr  
**Le Nozze di Figaro.** Zum letzten Mal. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Pit Stop or the lollipop man.** Rotes Velo Tanzkompanie. Theater am Gleis Winterthur, 19 Uhr  
**TmbH – die Show.** Das ist die grosse bunte Improshow. K9 Konstanz, 20 Uhr

### Literatur

**Ein Englein geht durch den Raum.** Weihnachtsgeschichten mit Regine Weingart und Arnim Halter. Parfin de siécle St.Gallen, 11 Uhr  
**In einer solchen Nacht.** Spanische Weihnachtsgeschichten. Parfin de siécle St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Lesebühne Tatwort.** Mit der Gastpoetin Patti Basler (Baden). Baracca Bar St.Gallen, 18 Uhr

### Kinder

**Weihnachtsflohmarkt für Baby und Kinder.** Vaudeville Lindau, 10 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 11 und 14:30 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 11 Uhr

**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr  
**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr

### Diverses

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 11 Uhr

### Ausstellung

**St.Gallen im Bild – Stadtbilder erzählen Stadtgeschichte.** Familienführung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Trudi Gerster – ein Schweizer Märchen.** Märliabend mit Verena Jenny – Am Kaiser sini neue Kleider. Kultur Schänis, 17 Uhr

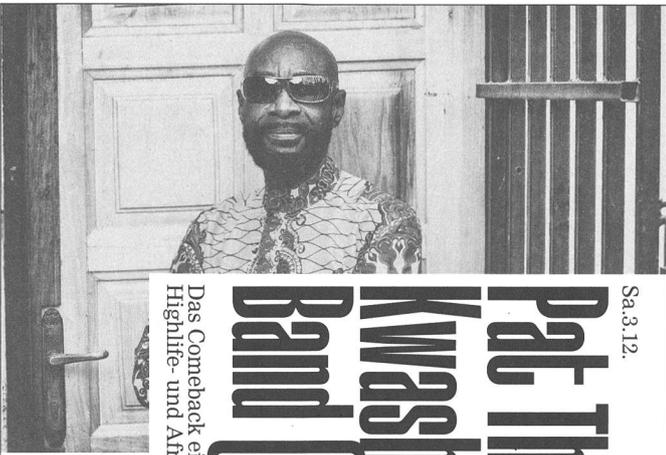
## MO 12.

### Konzert

**Haley Heynderickx (USA).** Der Duft des Augenblicks: Süss. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Mr. Morgan's last love.** Film ab. Pro Senectute St.Gallen, 14 Uhr  
**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, be-



Das Comeback einer grossen  
Highlife- und Afrobeat-Stimme.

**Pat Thomas &  
Kwashibu Apea  
Band (GHA)**

Sa. 3.12.

Do. 8.12.

**Lubomyr  
Melnyk (UKR)**

Continuous music:  
Der schnellste Pianist der Welt.

**Voodoo  
Jürgens (AT)**

Heute prob ma Tote aus!  
Wiens charmantester Liedermacher.

Mi. 21.12.

**Wopsim Wopso  
(MI)**

Fr. 9.12.

Die Zukunft des britischen Hip-Hops.

10 Jahre Palace - Gastrecht 3

**Trudi Gersta  
Suppa**

Mo./Di. 26. & 27. 12.  
Fueckntosh Experience proudly  
presents:

**PALACE**  
palace.sg



FÄHRBETRIEB



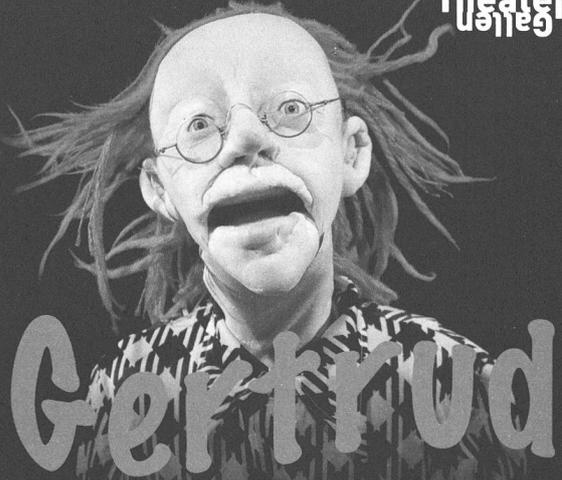
FIGURENTHEATER  
LIEDERABEND - EINE MUSIKALISCHE  
REISE - MIT FIGUREN + SCHATTEN

SAMSTAG 10. DEZ. 16  
EINTRITT: 25.-/20.- 20.30

ALTES ZEUGHAUS HERISAU

WWW.KULTURISDORF.CH

Figuren  
Theater  
St. Gallen



**Gertrud**

tritt auf und Frau Jacobi muss mit

Do 08. Dez. und  
Fr 09. Dez.  
jeweils um 20:00

Tickets: [www.figurentheater-sg.ch](http://www.figurentheater-sg.ch)





**Candle Night mit Piano & Saxophon**

Passend zur Weihnachtszeit erklingen am letzten Hofkonzert des Jahres sanftere Klänge. Peter Lenzin interpretiert zusammen mit Claire Pasquier am Flügel klassische Stücke und bekannte Melodien aus dem Jazz & Pop-Bereich. Selbstverständlich werden auch speziell arrangierte Weihnachtslieder nicht fehlen. In Claire Pasquier hat Peter Lenzin eine ausgezeichnete Duopartnerin gefunden, welche durch ihre Virtuosität und Spielfreude überzeugt und mitreißt. Ein Abend zum Entspannen und Geniessen.  
**Donnerstag, 15. Dezember 20 Uhr, Aglio & Olio im Hof Speicher.**  
 aglioecolio.ch

gnadeter Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**Lea.** Spielfilm von Marco Tullio Giordana. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Bühne**

**Der Gemeindepräsident.** Studententheater. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Vrenclis Gärtli.** Nach dem Roman von Tim Krohn. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Gerhard Polt.** Und die Well-Brüder aus'm Biermoos. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

**Literatur**

**Zimmer ääs mit Bergsicht.** Matinée mit Anita Glunk. Raum für Literatur St.Gallen, 10 Uhr

**Vortrag**

**Männer Palaver.** Diskussionsrunde mit dem Forum Mann. Katharinen-saal St.Gallen, 18:30 Uhr

**Kinder**

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 11:30 und 15 Uhr  
**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

**Diverses**

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Sprachencafe Spanisch.** Generationentreff Negropont Rorschach, 15 Uhr  
**Wie suche ich in der Bibliothek Hauptpost?** Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 17 Uhr  
**Heimspiel.** FC Winti - FC Zürich. Schützenwiese Winterthur, 19:45 Uhr

**DI 13.**

**Nachtleben**

**Mad Kitchen Vol. 4.** Serving Wax for a Candle Pulling Dinner. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Film**

**Don't Call Me Son.** Ein Jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**La stoffa dei sogni.** Spielfilm von Cristina Comencini. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Reise der Hoffnung.** Xavier Kollers bewegendes und aktuelles Flüchtlingsdrama. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**Dokuwinter.** Film: «Cowspiracy». K9 Konstanz, 19 Uhr  
**Alpzyt.** Regie: Thomas Rickenmann. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**La fille inconnue.** Spielfilm von Jean-Pierre et Luc Dardenne. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

**Bühne**

**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr  
**Der Gemeindepräsident.** Studententheater SG. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Biografie: Ein Spiel.** Von Max Frisch - Deutsches Theater Berlin. Tak Schaan, 20:09 Uhr

**Literatur**

**«Lorbeerkrantz und Palmenzweig - Streifzüge im Gebiet des poetischen Lobs».** Johannes Anderegg. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr

**Vortrag**

**Eulenkunde.** Philosophie im KulturPunkt Flawil. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr

**Kinder**

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

**Diverses**

**Ein Besuch im Magazin der Kantonsbibliothek Vadiana.** Vadiana St.Gallen, 12 Uhr  
**Mittagsmeditation.** Sitzen in der Stille. Offene Kirche St.Gallen, 12 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**1001 Nacht.** After Work im Tau Spa. Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 18 Uhr  
**Eine Runde Deutsch.** Deutsch für Fremdsprachige. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 18 Uhr  
**Spiritueeller Glühwein.** Offene Kirche St.Gallen, 18:30 Uhr

**MI 14.**

**Konzert**

**Station Sehnsucht - Nordische Musik.** Elena Neff Zhunke, Raissa Zhunke, Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Sierra Kidd.** HipHop. Kula Konstanz, 19:30 Uhr  
**4. Blumenmarkt Jazz Nights 2016/2017.** Miriam Sutter Christmas Jazz. Café Bar Blumenmarkt St.Gallen, 20 Uhr  
**Fox & Bones (USA).** Conceptual Folk. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**The Wave Pictures.** Tap/Tab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Jazz am Mittwoch.** Max Petersen Trio. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr  
**Saint City Orchestra.** Irish-Rock. Werk 1 Gossau Gossau, 20:30 Uhr

**Nachtleben**

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr  
**DJ Diamond Skull & His Silver Sister.** Karma Police. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Film**

**Jheronimus Bosch - Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Das ländliche Afghanistan aus der Sicht von Hirtenkindern. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr

**Safari.** Ulrich Seidl porträtiert Europäer auf der Jagd in Afrika. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Being There - Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in verschiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Carol.** Regie: Todd Haynes. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr

**Bühne**

**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 10 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr  
**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Der Gemeindepräsident.** Studententheater SG. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Starbugs - Crash Boom Bang.** Comedy. Kino Theater Madlen Heerbrugg, 20 Uhr

**Kinder**

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Finding Dory.** Regie: Andrew Stanton, Angus MacLane. Kino Rosental Heiden, 14 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 14 Uhr  
**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr  
**De Wichnachtsmaa & de verlorengangeni Schlüssel.** Kindertanztheater Heidi J.M. Roth. Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr  
**Schtärnärfunklä.** Für die Familie. Chössli-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

**Diverses**

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Adventsfeier.** Mit Pfrn. Andrea Weinhold und Evelyn von Gernler. Evang. Kirchengemeindehaus Lachen St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Gefeierte Filme - Liebe.** Oberwaid - Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 19:30 Uhr

**Ausstellung**

**Don Quichotte, champion du monde.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr  
**Neues Naturmuseum - Impressionen aus der Sammlung.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

**DO 15.**

**Konzert**

**Live! HSG Big Band.** Kugl St.Gallen, 19 Uhr  
**Candle Night.** Ein Abend für Ohr und Herz mit Peter Lenzin und Claire Pasquier. Hof Speicher, 20 Uhr  
**Heidi Happy.** Christmas Tour. Theater am Gleis Winterthur, 20:15 Uhr

**MaZ, Manne am Zischtig.** Covers zwischen Alltag, Freizeit und Träumen. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Ein kleines Konzert #77.** Karluk (SG). Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

**Nachtleben**

**Cazzo Di Ferro.** Blues to Kraut. Pop to Boogie. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

**Film**

**Reset Restart.** Mit 35 geht Mischa Steiner seiner Adoptionsgeschichte nach. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Being There.** Dokumentarfilm von Thomas Lüchinger. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Quand on a 17 ans.** Drama über zwei Jugendliche, die sich hassen - und lieben. Kinok St.Gallen, 18:45 Uhr  
**Tanna.** Spielfilm von Martin Butler und Bentley Dean. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 21 Uhr

**Bühne**

**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Premiere. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Gedankenleser.** Ein Theaterstück über die geistige Intimzone. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Der Revisor - Premiere.** Von Nikolaj Gogol. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr  
**Wer schläft, liebt nicht (nach dem Roman - Schlafes Bruder).** Johannes Elias Alder. Keller der Rose (Haus zur Rose) St.Gallen, 20 Uhr  
**Hutzenlaub und Stäubli - Sister App.** Machen sie sich auf etwas gefasst. Tak Schaan, 20:09 Uhr

**Literatur**

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

**Vortrag**

**Das Waisenhausgut auf dem Girtannersberg (1891-1973).** Vortrag von Michael Schläpfer. Stadthaus (Ortsbürgergemeinde) St.Gallen, 18 Uhr  
**Reflect - Helmut Hälker.** Wer Mode trägt, trägt auch Verantwortung. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Kinder**

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Geschichtenzeit.** Geschichten erleben mit Marianne Wäpse. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 14:15 und 15 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

**Diverses**

**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 13 Uhr  
**Digitale Angebote.** Wie benutze ich ein E-Buch? Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 17 Uhr

**Bachelor of Science FHO in Pflege | Informationsanlass.** Vorgestellt wird das Bachelor-Studium Pflege. FHS St.Gallen, 18 Uhr  
**Informationsanlass zum Bachelor-Studium in Pflege.** FHS St.Gallen, 18 Uhr  
**Wellenreiten.** Mit Beatrice Fischer. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr

#### Ausstellung

**Die Taufe vom Hiltibold.** Plattform für aktuelle Kunst. Stützmauer Magalhães St.Gallen, 18 Uhr  
**Raunächte – Eine Ausstellung mit Stefan Inauen, Kasia Maksymowicz, Michael Zellweger.** Künstlerinnengespräch. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Vorstellung der Publikation «Schnee Schaufeln».** Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 19 Uhr

### FR 16.

#### Konzert

**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**J.S.Bach: Weihnachtsoratorium.** Bach meets Orient. Chor Wald, Appenzeller Kammerorchester, Pfarrkirche Appenzell, 19:30 Uhr  
**Weihnachtskonzert.** Ode an die Freude. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Amélie Junes.** Roh, unverbraucht und irgendwo zwischen Pop und Soul. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr  
**Aykaism.** DJs Morongroover (UK), Support: SH4BB4 (SH). TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Bubaran / Andreas Tschopp.** Alte Fabrik Rapperswil, 20 Uhr  
**Gmixt emotions.** Gefühl pur aus Vorarlberg. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr  
**Klischée.** Electro-Swing. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Schutzki.** Punk. Kula Konstanz, 20:30 Uhr  
**Trio Heinz Herbert.** Industrial Jazz aus einer verrückten Küche. Kulturpunkt Flawil, 20:30 Uhr  
**China Shop BULLS & Jah Pirates.** Ska Punk & Reggae. Horst Klub Kreuzlingen, 21 Uhr  
**Nellys Lucky Number.** Support: Jutta Koening, S-ka Altnau, 21 Uhr  
**Sgt. Monkey (CH).** Plattentaufe. Gare de Lion Wil, 21 Uhr  
**Boppin B. + Johnny Rocket.** Rockabilly. Vaudeville Lindau, 21:10 Uhr  
**Cakes Da Killa (USA).** Palace St.Gallen, 22 Uhr

#### Nachtleben

**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Fillet of Soul.** Raw Soul & Funk Music. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

#### Film

**Wolf and Sheep.** Spielfilm von Shahrbanoo Sadat mit Sediqa Rasul. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**The Shining.** Horrorfilm von Stanley Kubrick. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Tanna.** Betörende Romeo-und-Julia-Geschichte auf einer Südsee-Insel. Kino St.Gallen, 19 Uhr  
**Film: Eine Taube sitzt auf einem Zweig.** Regie R. Anderson, Nor 2015. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr  
**Mapplethorpe: Look at the Pictu-**

res. Dokumentarfilm von Fenton Bailey und Randy Barbato. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Sully.** Regie: Clint Eastwood. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Un peu, beaucoup, aveuglément!** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 21 Uhr  
**Wolfen.** Horrortitel von Michael Wadleigh. Kino Cameo Winterthur, 22:30 Uhr

#### Bühne

**Don Camillo & Peppone.** Musical von Michael Kunze und Dario Farni. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Der Gedankenleser.** Ein Theaterstück über die geistige Intimzone. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr  
**Wer schläft, liebt nicht! (nach dem Roman – Schlafes Bruder).** Johannes Elias Alder. Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr  
**Rob Spence – Echt stark.** Neues Bühnenprogramm. Tak Schaan, 20:09 Uhr

#### Literatur

**Poetry Slam St.Gallen #57.** Wer ihn kennt, liebt ihn, wer nicht, hat was verpasst. Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### Kinder

**Mix und Max – Bewegung und Bildung zusammen mit Ihrem Kind.** Eltern-Kind-Zentrum Gugelhuus St.Gallen, 09 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 10 Uhr  
**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 15:30 und 15 Uhr  
**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten SG, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

#### Diverses

**Sushi und Musik.** Anna Lutz und Daniela Schläpfer. Rab-Bar Trogen, 20 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 15 Uhr  
**Jass – Nachmittags.** Generationentreff Negropont Rorschach, 14 Uhr

#### Ausstellung

**Grazie a voi – Ricorda e Stima.** Fotografien zur italienischen Migration, Buchvernissage. Raum für Literatur St.Gallen, 19 Uhr

### SA 17.

#### Konzert

**21. St.Galler Weihnachtssingen.** Collegium Musicum Ostschweiz. Laurenzikirche St.Gallen, 18 Uhr  
**Eine Weihnachtsreise.** Weihnachtliche Reise zu Rheintaler Kapellen. Forstkappelle Altstätten Lüdingen, 19 Uhr  
**J.S.Bach: Weihnachtsoratorium.** Bach meets Orient. Chor Wald, Appenzeller Kammerorchester, ev. Kirche Trogen, 19:30 Uhr

**Pancakes For Christmas – Metal-Konzert.** Chase The Pancake, White Dog Suicide, Mr. Linus und Noom Flon St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Schöne Stimmen, schöne Stimmung – The Tunes.** Gesungene Lieber. Oberwald – Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Sarah Lesch.** Singer-Songwriter. Kugl St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Enclave / Gastric Ulcer / Discopowerboxxx / Machine Gun Horror.** Die zehnte Ausgabe des legendären Vorweihnachtsfestivals. Schlachthaus Kulturcafé Dornbirn, 20 Uhr  
**Open Mic.** Zak Jona, 20 Uhr  
**Superjam, Out Of Ally, Greenfield Story, Violet & The Pony.** Benefizkonzert. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**The Jackson Singers.** Amazing Gospel Christmas 2016. Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr  
**Urantszeg & Transmongolia.** Hömii & traditionelle mongolische Musik. Kultur Punkt Flawil, 20 Uhr  
**Weihnachtskonzert.** SchülerInnen des Musikzentrums. Historischer Saal im HB St.Gallen, 20 Uhr  
**Michael Neff Group.** Jazz. Schlössli Steinegg Appenzell, 20:30 Uhr  
**Batmobile + Very Special Guest.** Psychobilly. Vaudeville Lindau, 21 Uhr  
**Kummerbuben.** Banjo-Punk & Mandolinen-Herzschmerz. Eisenwerk Frauenfeld, 21 Uhr  
**Open Season & Jahcoustic.** Reggae, Ska, Pop. Gare de Lion Wil, 21:15 Uhr

#### Nachtleben

**Colors.** Good HipHop Music. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr  
**Die K9 Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Dekadenz.** Electro Swing. Kula Konstanz, 22 Uhr  
**Oh! Mon Dieu!** Xmas feat. Nico Pusch. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Soul Gallen.** Palace St.Gallen, 22 Uhr  
**Wild Wild East – Durch den wilden Osten.** Balkan Beats, Gypsy Grooves & Russendisko. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

#### Film

**Lou Andreas-Salomé.** Das Leben der Philosophin, Autorin und Psychoanalytikerin. Kinok St.Gallen, 11:45 Uhr  
**Jheronimus Bosch – Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 13:50 Uhr  
**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 15:30 Uhr  
**I, Daniel Blake.** Regie: Ken Loach. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr  
**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 17:20 Uhr  
**Marathon Man.** Spielfilm von John Schlesinger. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Quand on a 17 ans.** Drama über zwei Jugendliche, die sich hassen – und lieben. Kinok St.Gallen, 19:10 Uhr  
**Alpzyt.** Regie: Thomas Rickenmann. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Safari.** Dokumentarfilm von Ulrich Seidl. Kino Cameo Winterthur, 20:30 Uhr  
**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 21:20 Uhr

#### Bühne

**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 14 und 17 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr  
**Chante Eta'n: Canku One Star.** Lakota Fancy Dancer aus Süd Dakota. Alte Kaserne Winterthur, 16 Uhr  
**3 Engel fürs Chössi.** Mit Nachtesen. Chössi-Theater Lichtensteig, 19 Uhr  
**West Side Story.** Musical. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ausbruch aus dem Strauchelzoo.** Kilian Ziegler und Samuel Blatter. Fabrigli Buchs, 20 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Oh, Ihr Fröhlichen.** Weihnachten steht vor der Tür! Keller der Rose St.Gallen, 20 Uhr  
**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 20 Uhr  
**Tiltanic.** Theatersport. Figurentheater St.Gallen, 20 Uhr  
**Aif – Arbeit, Liebe, Freizeit.** Ein Glückseminar. Phönix-Theater Steckborn, 20:15 Uhr  
**Peng! Palast – Bye Bye Babel.** Berner Theatergruppe. Theater am Gleis Winterthur, 20:30 Uhr

#### Literatur

**WortOrt mit Veronika R. Meyer und «Stromlos».** Gespräch und Lesung. Verlagshaus Schwellbrunn, 19:30 Uhr

#### Kinder

**Öffentliches Kerzenziehen für Familien.** Ohne Anmeldung. Hongler Kerzenladen Altstätten, 09 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 10:30 Uhr  
**«Ein Rehlein steht im Walde» – Wir drucken Weihnachtskarten.** Kinderclub mit Sabrina Thöny. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Die kleine Hexe – Ein musikalischer Besenritt.** Musik zum Abheben, eine spannende Story. Forum im Ried Landquart, 14 Uhr  
**Pippil Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Der kleine König Dezember.** Ein vergnügliches Figurentheater. Theater III St.Gallen, 15 Uhr  
**Tösstaler Marionetten: Augustine.** Figurenspiel für alle ab 3 Jahren. Eisenwerk Frauenfeld, 15 Uhr

#### Diverses

**Cash for Trash.** Markt für Design und Fashion. Lokremise St.Gallen, 10 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienenwachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 10 Uhr  
**Küche für Alle.** Feines Essen und gute Gespräche. CaBi Antirassismustreff St.Gallen, 19 Uhr  
**Jahresfestefeiern.** Wintersonnenwende. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Ballnacht.** PingPong undso. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr

#### Ausstellung

**Kunst am See.** Forum Würth Rorschach, 15 Uhr

### SO 18.

#### Konzert

**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 14 Uhr  
**Weihnachtskonzert.** Ode an die Freude. Tonhalle St.Gallen, 17 Uhr  
**Weihnachtskonzert Concentus Rivenis.** Quem pastores laudavere von Enrico Lavarini. Kath. Kirche Walenstadt, 17 Uhr  
**Der kleine Prinz.** Nach Antoine de Saint-Exupéry. Stadttheater Schaffhausen, 17:10 Uhr  
**Kammermusikabend.** Kirche Wolfhalden, 17:30 Uhr  
**21. St.Galler Weihnachtssingen.** Collegium Musicum Ostschweiz. Evang. Kirche Herisau, 18 Uhr  
**24. St.Galler Adventssingen.** Weihnachtsslieder unter dem Christbaum. Klosterhof St.Gallen, 18 Uhr  
**Eine Weihnachtsreise.** Reise zu Rheintaler Kapellen. Forstkappelle Altstätten Lüdingen, 19 Uhr

#### Film

**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, begradeter Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Safari.** Dokumentarfilm von Ulrich Seidl. Kino Cameo Winterthur, 11 Uhr  
**Tanna.** Betörende Romeo-und-Julia-Geschichte auf einer Südsee-Insel. Kino St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 14:15 Uhr  
**Mansfield Park.** Patricia Rozemas Jane-Austen-Adaption mit Francis O'Connor. Kinok St.Gallen, 16:15 Uhr  
**Safari.** Ulrich Seidl porträtiert Europäer auf der Jagd in Afrika. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Sully.** Regie: Clint Eastwood. Kino Rosental Heiden, 19:15 Uhr  
**Don't Call Me Son.** Ein Jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 20:15 Uhr

#### Bühne

**Oh, Ihr Fröhlichen.** Weihnachten steht vor der Tür. Keller der Rose St.Gallen, 11 und 18 Uhr  
**Tischlein deck dich.** Amateurtheater «St.Galler Bühne». Kellerbühne St.Gallen, 14 und 16:30 Uhr  
**Dornröschen – Sleeping Beauty.** Weihnachtstück in englischer Sprache. K9 Konstanz, 14:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr  
**Hamlet Gross.** Tragödie von William Shakespeare. Theater St.Gallen, 17 Uhr  
**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Der Revisor.** Von Nikolaj Gogol. Theater Kanton Zürich Winterthur, 19 Uhr  
**Peng! Palast – Bye Bye Babel.** Berner Theatergruppe. Theater am Gleis Winterthur, 19:30 Uhr

#### Literatur

**Ein Englein geht durch den Raum.** Weihnachtsgeschichten mit Regine Weingart und Arnim Halter. Parfin de siècle St.Gallen, 17:30 Uhr



## Voodoo Jürgens im Palace

Wenn ein junger Musiker aus Wien kommt, im Dialekt über Huren, Junkies und Alimente singt und dabei aussieht wie ein Szenooriginal aus den 70-igern, ist es natürlich schwer, ihn nicht sofort als reanimiertes Klischee einer abgesteckten Kammerpielwelt abzutun. Aber hinter Voodoo Jürgens steckt mehr. Die 13 Geschichten aus seinem Debutalbum überzeugen mit Schrammelgitarre, Voodoo-Zirkus-Swing-Charme oder Akkordeontragik und treffen voller wundbenzingetränkter Nostalgie mitten ins Herz.

**Mittwoch, 21. Dezember, 20.30 Uhr, Palace St.Gallen.**  
palace.sg

### Kinder

**Der kleine König Dezember.** Ein vergnügliches Figurentheater. Theater 111 St.Gallen, 11 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Pippi Langstrumpf.** Das Musical. Diogenes Theater Altstätten, 11 Uhr  
**Theatergeschichte «Pettersson und Findus kriegen Weihnachtsbesuch».** Im Kulturmobil auf dem Weihnachtsmarkt. Vadian-Denkmal St.Gallen, 13:30 und 15 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Finding Dory.** Regie: Andrew Stanton, Angus MacLane. Kino Rosental Heiden, 15 Uhr  
**Der Froschkönig.** Märchen für die ganze Familie. Tak Schaan, 16 Uhr  
**Es klopft bei Wanja in der Nacht.** Puppentheater über Toleranz und Verträglichkeit. Fabriggli Buchs, 16 Uhr

### Diverses

**Weihnachts- und Silvesterbrunch.** Mit Chlausenschuppel. Bären Hundwil, 10 Uhr  
**Cevi Kerzenziehen.** Mit Bienewachs. Neumarkt Vadianplatz St.Gallen, 11 Uhr  
**Räucherung.** Mit Kräutern. Centrum St.Mangen St.Gallen, 19:30 Uhr

### Ausstellung

**Neues Naturmuseum – Impressionen aus der Sammlung.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Helene Mäder – Hautnah.** Finissage. Galerie vor der Klostermauer St.Gallen, 11 Uhr  
**Guge – vergessenes Königreich in Westtibet.** Kultur am Sonntag. Führung. Historisches und Völker-

kundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Trudi Gerster – ein Schweizer Märchen.** Märliabend mit Verena Jenny – Vom hochmütig Lebhueche-ma. Kultur Schänis, 17 Uhr

## MO 19.

### Konzert

**Just Wood Jam Session.** Akustic-Session für Musiker und Sänger. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Mandrake (Livorno, I).** Pop-Folk-Classical Chamber Music. Portier Winterthur, 20:30 Uhr

### Film

**Reset Restart.** Mit 35 geht Mischa Steiner seiner Adoptionsgeschichte nach. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Cineclub SG. Roman Holiday.** Grabenhalle St.Gallen, 18 Uhr  
**Persuasion.** Gelungene Verfilmung von Jane Austens letztem Roman. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**Finsterworld.** Spielfilm von Frauke Finsterwalder. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Cineclub SG. Roman Holiday.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 09:30 Uhr und 11:30 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Froschkönig.** Märchen für die ganze Familie. Tak Schaan, 10 und 14 Uhr

### Kinder

**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 09:30 Uhr und 11:30 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Froschkönig.** Märchen für die ganze Familie. Tak Schaan, 10 und 14 Uhr

### Diverses

**Quartierführung Bruggen – zwischen den zwei Kirchen.** Straubenzeller Adventskalender. Evng. Kirche Bruggen St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Sprachencafe Italienisch.** Generationentreff Negropont Rorschach, 15:30 Uhr  
**Bistro International.** Treffpunkt für Sprachenfans, Reisefreudige und Neugierige. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr

## DI 20.

### Konzert

**Giora Feidman & Gershwin String Quartett.** Klezmer & Strings. Sal Schaan, 20 Uhr

### Nachtleben

**DJ Go Hug Yourself.** Fuzzy, Dre-amy, Dirty, Indie Lo-Fi Shit. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr

### Film

**An (Kirschblüten und rote Bohnen).** Regie: Naomi Kawase. Kino Rosental Heiden, 14:15 Uhr  
**Jheronimus Bosch – Touched by the Devil.** Was ist das Geheimnis von Hieronymus Boschs Gemälden? Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Drei Nüsse für Aschenbrödel.** Der schönste Märchenfilm aller Zeiten. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Filmhit vom November.** Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**La staffa dei sogni.** Spielfilm von Cristina Comencini. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

### Bühne

**Christmas Celebration Dance Show.** Marcelos Move Dance School. Grabenhalle St.Gallen, 19 Uhr  
**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr  
**Werther!** Schauspiel nach Johann Wolfgang Goethe. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr  
**Der Revisor.** Von Nikolaj Gogol. Theater Kanton Zürich Winterthur, 20 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Froschkönig.** Märchen für die ganze Familie. Tak Schaan, 10 und 14 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

### Diverses

**Eine Runde Deutsch.** Deutsch für Fremdsprachige. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 18 Uhr  
**Englisches Sprachencafé.** Sprach-

kenntnisse praktizieren. Kino Rosental Heiden, 18:30 Uhr  
**Spirituelle Glühwein.** Offene Kirche St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Drink & Draw.** Zeichnen, Trinken, Fachsimpeln. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 19 Uhr

## MI 21.

### Konzert

**Entre dos Tierras – zwischen Spanien und Brooklyn.** Andreas Arnold, Gast: Claude Diallo. Laurenzenkirche St.Gallen, 12:15 Uhr  
**Igudesman & Joo: «A Little Silent Night Music».** Das Weihnachtsprogramm der Klassik-Clowns. Stadttheater Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Weihnachtskonzert.** Ode an die Freude. Tonhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**4. Blumenmarkt Jazz Nights 2016/2017.** Alina Amuri, die grosse Soulstimme. Café Bar Blumenmarkt St.Gallen, 20 Uhr  
**Konzert Duo Meyer/Waldburger.** PHSG Rorschach, 20 Uhr  
**Session-Room.** Anstatt «Guitar Hero» zu Hause spielen. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Voodoo Jürgens.** Palace St.Gallen, 21 Uhr

### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

### Film

**Robbi, Tobbi und das Fliewatüüt.** Regie: Wolfgang Groos. Kino Rosental Heiden, 14 Uhr  
**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, begnadeter Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 16:20 Uhr  
**Emma.** Ang Lees Meisterwerk mit Kate Winslet, Hugh Grant. Kinok St.Gallen, 18:10 Uhr  
**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 10 Uhr  
**Christmas Celebration Dance Show.** Marcelos Move Dance School. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Vrenelis Gärtli.** Nach dem Roman von Tim Krohn. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Froschkönig.** Märchen für die ganze Familie. Tak Schaan, 10 Uhr  
**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr  
**Schtärnäfunklä.** Für die Familie. Chössi-Theater Lichtensteig, 18 Uhr

### Diverses

**Heilmeditation.** Mit Hedda Schurig, Heilpraktikerin. Offene Kirche St.Gallen, 14:30 Uhr

### Ausstellung

**Ste Tape, pompette.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 22.

### Konzert

**Offenes Adventsingen für Studierende.** PHSG Rorschach, 07:40 Uhr  
**Chillifuck X-mas Special.** Geek-K & Band. Kugl St.Gallen, 19 Uhr  
**Tom Banholzer Quintet.** More Duke And Live Again. K9 Konstanz, 20:30 Uhr  
**Tribute to Lee Morgan.** Mit Michael Neff, uvm. Marsoel die Bar Chur, 20:30 Uhr  
**Live: Phil Hayes & The Trees (Züri).** Ehrlicher, grandioser Rock'n'Roll. Kraftfeld Winterthur, 21 Uhr

### Nachtleben

**Platten hören mit... Halt de Lade.** TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### Film

**Tanna.** Betörende Romeo- und Julia-Geschichte auf einer Südsee-Insel. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Spielfilm von Shahrbanoo Sadat mit Sediq Rausuli. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Safari.** Dokumentarfilm von Ulrich Seidl. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 21:10 Uhr

### Bühne

**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Christmas Celebration Dance Show.** Marcelos Move Dance School. Grabenhalle St.Gallen, 19:30 Uhr  
**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 09:30 und 11:30 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 11:30 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr  
**Struwelpeter – Theater Jetzt.** Schräg-fröhliches Musiktheater für die ganze Familie. Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20 Uhr

### Diverses

**Wellenreiten.** Mit Dagmar Cee. Offene Kirche St.Gallen, 19:30 Uhr  
**The Sad Pumpkins.** Weihnachts-Jazz. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

### Ausstellung

**Raunächte – Eine Ausstellung mit Stefan Inauen, Kasia Maksymowicz, Michael Zellweger.** Definitiv Nacht, mit Rainer Stöckli. Nextex St.Gallen, 19 Uhr



## Liricas Analas in der Eintracht

Die legendäre rätoromanische Hip-Hop-Crew «Liricas Analas» ist zurück. Seit über 15 Jahren ist die Band bereits aktiv. Das neue Album «Banalitat» verbindet gekonnt das musikalische Spektrum der vier letzten Alben – Hip-Hop, Electro, Pop und Funk – zu einem Ganzen. Die Musik der «Liricas Analas» bleibt experimentierfreudig, farbenfroh, verspielt und genreübergreifend, ohne dabei an Authentizität zu verlieren. Das werden die Bündner auch diesmal in der Eintracht Kirchberg wieder eindrücklich beweisen.

**Donnerstag, 29. Dezember, 20 Uhr, Restaurant Eintracht Kirchberg.**  
eintracht-kirchberg.ch.



## 2. Schneeskulpturen-Festival beim Würth-Haus

Mit etwas Kreativität entstehen aus Schnee einzigartige Kunstwerke. Das 2. Schneeskulpturen-Festival steht unter dem Motto «Meisterwerke der Kunst». Ein unvergesslicher Tag am Bodenseeufer mit kulinarischen Überraschungen für Gross und Klein. Die aktive Teilnahme ist natürlich auch möglich. Teams von zwei bis fünf Personen können selber zur Schaufel greifen und eine Skulptur kreieren. Vorkenntnisse sind nicht nötig – Mitmachen zählt! Anmeldung bis zum 30. Dezember unter rorschach@forum-wuerth.ch. **Anmeldung bis 30. Dezember. Festival am Sonntag, 15. Januar, ab 11 Uhr, Würth-Haus Rorschach.**  
forum-wuerth.chchoessi.ch

## FR 23.

### Konzert

**Gelobet seist du, Jesu Christ.** Kantate BWV 91 von Bach. Evang. Kirche Trogen, 17:30 Uhr  
**New York Ska Jazz Ensemble.** Ska, Jazz, Reggae. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**Palko!Muski (ZH).** Gipsy, Disco, Polka. Kammgarn Schaffhausen, 20 Uhr  
**The Green Socks.** Irish Folk. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr  
**Songcontest 2016.** Vaudeville Lindau, 20:30 Uhr  
**Möchtgang (CH).** Das Weihnachtsspektakel. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr  
**Scherrer-Brodbeck-Gisler-Strüby.** Weihnachtskonzert. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Hey Hey Bar Spezial:**  
**Alma Negra (CH)** Palace St.Gallen, 23 Uhr. Weihnachtsjazz.  
K9 Konstanz, 21 Uhr

### Nachtleben

**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Just can't get enough.** 80ies Party mit DJ Hooli. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**Rocksteady Bang-A-Rang.** Hot Reggae, Sharp Soul, Ska & Rocksteady. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr  
**Tanzrausch X-Mas Edition.** De Hofnar & Kav Verhouzer. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Kaiserdisco @ Xmas Oh! Mon Dieu!** Techno, Techhouse. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

### Film

**Mapplethorpe: Look at the Pictures.** Dokumentarfilm von Fenton Bailey und Randy Barbato. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Quand on a 17 ans.** Drama über zwei Jugendliche, die sich hassen – und lieben. Kinok St.Gallen, 17 Uhr  
**Se Dio vuole.** Spielfilm von Edoardo Galeone mit Marco Giallini. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Paula.** Paula-Modersohn-Becker-Biopic mit Carla Juri, Joel Basman. Kinok St.Gallen, 19:15 Uhr  
**Tanna.** Spielfilm von Martin Butler und Bentley Dean. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 21:30 Uhr

### Bühne

**Afterwork: Anastasia & Dario Unplugged.** Freitag-Abend ist im OYA Afterwork. Oya St.Gallen, 18 Uhr  
**Die Montagsmaler.** Wo Wünsche in Erfüllung gehen. Diogenes Theater Altstätten, 19 Uhr  
**Gefängnis Weihnachten.** Theaterimprovisationen mit Romeo Meyer & Mjriam Woggon. Kaffeehaus St.Gallen, 20 Uhr

### Kinder

**Mix und Max – Bewegung und Bildung zusammen mit Ihrem Kind.** Eltern-Kind Zentrum Gugelhuus St.Gallen, 09 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Adventskalender-Geschichten in verschiedenen Sprachen.** Siehe: bibliothek.stadt.sg.ch. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr  
**Serbische Erzählstunde.** Erzählt von Vesna Nedeljkovic-Rohner. Stadtbibliothek Katharinen St.Gallen, 16 Uhr

**Struwelpeter – Theater Jetzt.** Schräg-fröhliches Musiktheater für die ganze Familie. Gemeindezentrum Dreitannen Sirnach, 20 Uhr

### Diverses

«Selbstgemacht darf scheisse aussehen». Bastelbogenbasteln im TapTab. TapTab Schaffhausen, 20 Uhr

### Ausstellung

**Geformtes Leben.** Finissage. Galerie Sonja Bänziger St.Gallen, 18 Uhr

## SA 24.

### Nachtleben

**Weihnachten ist geöffnet.** Feiern wie jedes Jahr. S-ka Altnau, 20:30 Uhr  
**Weihnachts-Bar.** Mit PingPong und DJs vom Bar-Kollektiv. Grabenhalle St.Gallen, 21:30 Uhr  
**GdL Weihnachtsfeier.** Mit Hits von Vorgestern bis Übermorgen. Gare de Lion Wil, 22 Uhr  
**DJ Four Eyes Herzog, Dr.Brunner & Sunshine Katie.** Euphorisch. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr  
**«Weihnachts-Tanz» Gemischtes vom Plattenteller.** DJs Ruedi Snare, Brown Eyed Freddie, Rasko. TapTab Schaffhausen, 23:30 Uhr

### Film

**Being There – Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in verschiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Drei Nüsse für Aschenbrödel.** Der schönste Märchenfilm aller Zeiten. Kinok St.Gallen, 14:20 Uhr  
**Paula.** Paula-Modersohn-Becker-Biopic mit Carla Juri, Joel Basman. Kinok St.Gallen, 16:10 Uhr

### Un peu, beaucoup, aveuglément!

Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr

### Bühne

**Clown Dido.** Eine Weihnachtsreise. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 16 Uhr

### Kinder

**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 11 Uhr  
**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Pinocchio.** Eigenproduktion. Altes Kino Mels, 14 Uhr  
**Die Weihnachtsgans Auguste.** Eine vergnügliche Weihnachtsgeschichte. Figurentheater St.Gallen, 14:30 Uhr

### Diverses

**Heiligabend in der Oberwaid.** Oberwaid – Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 18 Uhr

## SO 25.

### Konzert

**Headbangers Ball – Xmas Special.** Live Acts: Antipeewee, Moros, Spiritual Void. Vaudeville Lindau, 21 Uhr

### Nachtleben

**AM Khamsaa (Laserwolf) & DJ Auntonc (Editanstalt).** Elektromisch. Kraftfeld Winterthur, 23 Uhr

### Film

**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 10:30 Uhr  
**Reset Restart.** Mit 35 geht Mischka Steiner seiner Adoptionsgeschichte nach. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Sense and Sensibility.** Ang Lees Meisterwerk mit Kate Winslet, Hugh Grant. Kinok St.Gallen, 14:10 Uhr  
**Dancer.** Partylöwe, Bad Boy, begnadeter Tänzer: Sergei Polunin. Kinok St.Gallen, 16:40 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 18:20 Uhr  
**Playtime.** Frankreich/Italien, 1967, Jacques Tati. Gaswerk Winterthur, 19:30 Uhr  
**Toni Erdmann.** Sandra Hüller. Peter Simonischek in Maren Ades Erfolgsfilm. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Onkel Wanja.** Schauspiel von Anton Tschechow. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

### Diverses

**Weihnachten in der Oberwaid.** Oberwaid – Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 18 Uhr

## MO 26.

### Konzert

**Coming Home Party.** Rock. Kula Konstanz, 19 Uhr  
**The Nopkings.** Motown & Modern Soul · Funk · Hip-Hop. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Reggae Christmas.** Hoo Hoo, Yaga yaga yow! Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**Gastrecht 3: Fuckintosh Experience presents Trudi Gersta Suppa.** Palace St.Gallen, 21 Uhr.

### Film

**Tanna.** Betörende Romeo- und Julia-Geschichte auf einer Südsee-Insel. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Being There – Da sein.** Vier Menschen begleiten Sterbende in verschiedenen Kulturen. Kinok St.Gallen, 13 Uhr  
**Safari.** Ulrich Seidl porträtiert Europäer auf der Jagd in Afrika. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Wolf and Sheep.** Das ländliche Afghanistan aus der Sicht von Hirtenkindern. Kinok St.Gallen, 16:45 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 18:30 Uhr  
**La stoffa dei sogni.** Spielfilm von Cristina Comencini. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Paula.** Paula-Modersohn-Becker-Biopic mit Carla Juri, Joel Basman. Kinok St.Gallen, 20:40 Uhr

### Kinder

**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr  
**Der Mond und das Boot.** Weihnachtsmärchen. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 15 Uhr  
**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Pinocchio.** Eigenproduktion. Altes Kino Mels, 17 Uhr

### Diverses

**Heute keine Nazikeule.** Man kann die auch von Hand verschlagen. Enten-Weiher St.Gallen, 20 Uhr

## DI 27.

### Nachtleben

**Pfaff Caesi & Suavelicious.** Schwofen mit den Klassikern. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Gastrecht 3: Fuckintosh Experience presents Trudi Gersta Suppa.** Palace St.Gallen, 21 Uhr.

### Film

**Le confessioni.** Ein Mönch (Toni Servillo) weiss mehr als die Mächtigen. Kinok St.Gallen, 11:15 Uhr  
**Un peu, beaucoup, aveuglément!** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 13:15 Uhr  
**Drei Nüsse für Aschenbrödel.** Der schönste Märchenfilm aller Zeiten. Kinok St.Gallen, 15 Uhr  
**Tanna.** Spielfilm von Martin Butler und Bentley Dean. Kino Cameo Winterthur, 15 Uhr  
**Little Men.** Zwei Familien in Brooklyn geraten in einen bitteren Streit. Kinok St.Gallen, 16:50 Uhr  
**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 18:40 Uhr  
**Non essere cattivo.** Spielfilm von Claudio Caligari. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr und Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Raving Iran.** Zwei DJs in Iran kämpfen gegen Repression und Zensur. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### Bühne

**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Superhero.** Nach dem Roman von Anthony McCarten. Spiegelhalle Konstanz, 19 Uhr

# LÖK

## VERSCHENKEN SIE VERLOCKUNGEN

Unsere Lokremise Gutscheine sind ein passendes Geschenk für alle Kultur- und GastronomieliebhaberInnen.

Sie sind an der Kasse der Kunstzone, Kino oder im Restaurant sowie per Post erhältlich.

Stiftung Lokremise: Tel. 071 277 82 00 / info@lokremise.ch  
www.lokremise.ch



kinok | cinema | lokremise | st.gallen  
grünbergstrasse 7 | res.: 071 245 80 72



www.kinok.ch



LIVE



SALZHAUS



**23**  
**12**  
*Hip Hop*  
**MÖCHTE-GANG<sup>CH</sup>**



**14**  
**01**  
*Rap/Hip Hop*  
**CHLY-KLASS<sup>CH</sup>**



**11**  
**02**  
*Punkrock*  
**BEACH SLANG<sup>USA</sup>**



**24**  
**03**  
*Pop/Mundart*  
**ADRIAN STERN<sup>CH</sup>**



freitag 02.12.  
los yukas  
(ch / arg)  
cumbia-reggae



donnerstag 01.12.  
prince alla meets the giants  
(jamaica) rootsreggae



samstag 03.12  
pascal geiser & band  
(ch) blues



mittwoch 07.12  
bko quintett  
(mali / f) best of africa



freitag 16.12  
trio heinz herbert  
(ch) industrial jazz



samstag 10.12  
little africa festival  
sadio cissokho &  
mory samb band



freitag 09.12  
zakouska  
(f) gypsy fusion

kulturpunkt-flawil.ch



### David Lang: The Little Match Girl Passion

2008 erhielt der amerikanische Komponist David Lang für «The Little Match Girl Passion» den Pulitzer Prize. Während die Geschichte ganz schlicht in rezitativischer Art gesungen wird, erweitert sich die Musik in Einschüben in betörend schöne, intensive a-cappella-Sätze. Das Werk zählt zu den berührendsten Werken der neuen Chorliteratur. Aufgeführt wird die am Silvesterabend spielende Geschichte des Mädchens mit den Schwefelhölzern von einem der profiliertesten Vokalensembles der Schweiz, dem Ensemble Corund. **Samstag, 31. Dezember, 17 Uhr, Alte Kirche Romanshorn.** [klangreich.ch](http://klangreich.ch)



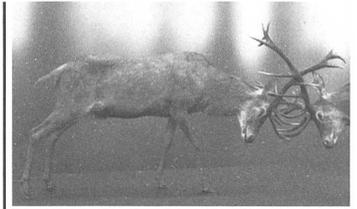
### Silvester mit dem Modus Trio

Das Modus Trio verknüpft mediterranen Geist und unterschiedlichste Folklore-Klänge mit Jazz zu einem farbenfrohen, beschwingten musikalischen Teppich. Treibende orientalische Rhythmen, hohe technische Spiel-dynamik, Virtuosität, hypnotische Grooves – eine mitreissend frische Musik, die von der Melancholie bis zur Freude das ganze Gefühls Spektrum ausstrahlt. Die armenisch-syrische Sängerin Houry Apartian baut mit ihrer Stimme meisterhaft eine Brücke zwischen Jazz und orientalischer Musik. **Samstag, 31. Dezember, 21.30 Uhr, Schloss Wartegg Rorschacherberg.** [wartegg.ch](http://wartegg.ch)



### Silvester-Konzert: a little green

Auch bei Schnee schmilzt der Charme von «a little green» alles weg. Unzählige Instrumente, vier Freunde, ein Herz. Diese Musiker zaubern Stimmung und Spielfreude auf die Bühne. Im Repertoire befinden sich vielseitige Irish Tunes, süditalienische Canzoni und bretonische Chansons. Mitreissende, tanzbare Musik, die einen spüren lässt, was das Leben alles zu bieten hat. Ideal, um das alte Jahr zu vertreiben und das neue willkommen zu heissen. Im Voraus kann edel geschlemmt werden, dafür bitte anmelden! **Samstag, 31. Dezember, 22.30 Uhr, Löwenarena Sommeri.** [loewenarena.ch](http://loewenarena.ch)



### Flotte Bienen. Tolle Hechte.

Die menschliche Partnersuche kann verwirrend und aufreibend sein. Eine neue Ausstellung im Naturmuseum Thurgau zeigt, dass es im Tierreich noch viel komplizierter zugeht als bei uns. Sich fortzupflanzen ist für Tiere gefährlich und erfordert Ausdauer und Kreativität. Partner werden angelockt und verführt, Nebenbuhler verdrängt oder getötet. Nur wer sich auf dem tierischen Markt der Eitelkeiten gut in Szene setzt, sich gegen Konkurrenten behauptet und den richtigen Partner wählt, wird mit Nachwuchs belohnt. **Ausstellung vom 2. Dezember bis 26. März, Naturmuseum Thurgau.** [naturmuseum.tg.ch](http://naturmuseum.tg.ch)

#### Kinder

**Peterchens Mondfahrt.** Weihnachtsmärchen. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Pinocchio.** Eigenproduktion. Altes Kino Mels, 17 Uhr

#### Diverses

**1001 Nacht.** After Work im Tau Spa. Oberwaid – Kurhotel & Privatklinik St.Gallen, 18 Uhr  
**Eine Runde Deutsch.** Deutsch für Fremdsprachige. Bibliothek Hauptpost St.Gallen, 18 Uhr

## MI 28.

#### Konzert

**Sound from the past.** Konstanzer Rock. Kula Konstanz, 20 Uhr

#### Nachtleben

**Havana Night.** Die Salsa-Party mit Osman el Duque. K9 Konstanz, 19 Uhr

#### Film

**Quand on a 17 ans.** Drama über zwei Jugendliche, die sich hassen – und lieben. Kinok St.Gallen, 12 Uhr  
**Robbi, Tobbi und das Fliedwatüüt.** Regie: Wolfgang Groos. Kino Rosental Heiden, 14 Uhr  
**Paula.** Paula-Modersohn-Becker-Biopic mit Carla Juri, Joel Basman. Kinok St.Gallen, 14:10 Uhr  
**Pride & Prejudice.** Jane Austens «Stolz und Vorurteil» mit Keira Knightley. Kinok St.Gallen, 16:30 Uhr  
**Tanna.** Betörende Romeo- und Julia-Geschichte auf einer Südsee-Inse. Kinok St.Gallen, 18:50 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 20:45 Uhr

#### Bühne

**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**West Side Story.** Musical. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

#### Kinder

**Pinocchio.** Eigenproduktion. Altes Kino Mels, 17 Uhr

#### Ausstellung

**St Cervelas, penseur.** Museumsnacht. Point Jaune Museum St.Gallen, 19 Uhr

## DO 29.

#### Konzert

**Liricas Anas.** Die legendäre rätoromanische Hip-Hop-Crew. Eintracht Kirchberg, 20 Uhr  
**The Doors Experience.** Tour 2016. Kammgarn Hard, Vorarlberg, 20:30 Uhr

#### Nachtleben

**Cocktail Night: The Future Classics.** Eskalieren mit der Avantgarde. Kraftfeld Winterthur, 20 Uhr  
**Hallenbeiz – PingPong und Sounds vom Plattenteller.** Grabenhalle St.Gallen, 20:30 Uhr

#### Film

**Becoming Jane.** Porträt von Englands grösster Autorin: Jane Austen. Kinok St.Gallen, 12:30 Uhr  
**Sette giorni.** Ivan und Chiara legen für ihre Liebe ein Ablaufdatum fest. Kinok St.Gallen, 14:45 Uhr  
**Mansfield Park.** Patricia Rozemas Jane-Austen-Adaption mit Francis O'Connor. Kinok St.Gallen, 16:50 Uhr

**Wolf and Sheep.** Spielfilm von Shahrbanoo Sadat mit Sediqa Rasul. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Love & Friendship.** Die neueste Jane-Austen-Verfilmung mit Kate Beckinsale. Kinok St.Gallen, 19 Uhr

**A Good Wife (Dobra Zena).** Spielfilm von Mirjana Karanovic. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**A Good Wife.** Milena entdeckt, dass ihr Mann ein Kriegsverbrecher ist... Kinok St.Gallen, 21 Uhr

#### Bühne

**Hamlet Gross.** Tragödie von William Shakespeare. Theater St.Gallen, 19:30 Uhr  
**I'm glad I found you.** Uraufführung nach Navid Kermani. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### Kinder

**Pinocchio.** Eigenproduktion. Altes Kino Mels, 17 Uhr

## FR 30.

#### Konzert

**Bach zwischen den Zeiten.** Werke von J. S. Bach und einer Lesung. Laurenzenkirche St.Gallen, 19 Uhr  
**Native City.** Eigenkompositionen und spannend arrangierte Standards. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Ravenking.** Blues vom Feinsten. Weinbau Genossenschaft Berneck, 20 Uhr  
**The Delinquent Habits + Gäste.** HipHop. Vaudeville Lindau, 20 Uhr

#### Nachtleben

**Roots Rock Caravane.** Offbeats zwischen Kingston und Tokyo. La Buena Onda St.Gallen, 20:30 Uhr

**Milonga.** Tangotanznacht. Tango Almacén St.Gallen, 21 Uhr  
**Isherwood, Mihael&Guel, Christian Elefante & Emre Ece.** House & Techno. Kraftfeld Winterthur, 22 Uhr

#### Film

**Toni Erdmann.** Sandra Hüller, Peter Simonischek in Maren Ades Erfolgsfilm. Kinok St.Gallen, 11:30 Uhr  
**Tanna.** Spielfilm von Martin Butler und Bentley Dean. Kino Cameo Winterthur, 12:15 Uhr  
**Quand on a 17 ans.** Drama über zwei Jugendliche, die sich hassen – und lieben. Kinok St.Gallen, 14:30 Uhr  
**Paula.** Paula-Modersohn-Becker-Biopic mit Carla Juri, Joel Basman. Kinok St.Gallen, 16:40 Uhr  
**Latin Lover.** Spielfilm von Cristina Comencini. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr  
**Paterson.** Jim Jarmuschs neuester Film: eine Ode an das einfache Leben. Kinok St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Geträumten / Vorfilm: Der Antiquar am Hirschengraben.** Spielfilm von Ruth Beckermann mit Anja Plaschg. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr  
**Operation Avalanche.** Gewitzte Verschwörungsgeschichte um die erste Mondlandung. Kinok St.Gallen, 21:15 Uhr

#### Bühne

**Orfeo ed Euridice.** Azione teatrale per musica von Christoph Willibald Gluck. Theater St.Gallen, 19 Uhr  
**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Das Schweigen der Schweiz.** Eine Annäherung an die Lage der Nation. Lokremise St.Gallen, 20 Uhr

#### Kinder

**Peter Pan.** Familienstück nach James Matthew Barrie. Theater St.Gallen, 14 Uhr

## SA 31.

#### Konzert

**David Lang: The Little Match Girl Passion.** SolistInnen des Ensemble Corund Luzern. Alte Kirche Romanshorn, 17 Uhr  
**Silvesterkonzert 2016.** «Die dreizehn Monate». Stadttheater Schaffhausen, 17:30 Uhr  
**Grosses Silvesterbuffet.** Kulinarik und Brauchtum. Bären Hundwil, 18:30 Uhr  
**Silvester Partynacht.** Mit The Waffle Machine Orchestra, uvm. Fabriggli Buchs, 20 Uhr  
**Vokalquartett mit Klavierbegleitung vierhändig.** Kloster Fischingen, 20:30 Uhr  
**Silvester Modus Trio.** Oriental Jazz. Schloss Wartegg Rorschacherberg, 21:30 Uhr  
**Karaoke till death, Walking with ghosts, The Vicos.** Sing Punk, Rock & Metal Classics. Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr  
**A Little Green.** Irish Folk & More. Löwenarena Sommeri, 22:30 Uhr  
**Silvester mit, Pamplona Grup.** Palace St.Gallen, 23 Uhr

#### Nachtleben

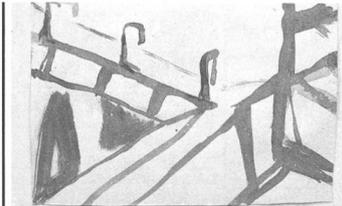
**Silvester-Party.** S-ka Altnau, 20 Uhr  
**Switchgroove.** Neujahrstanz. Treppenhaus Rorschach, 20 Uhr  
**Tschüss Sächzä.** Tba. Militärkantine (Kastanienhof) St.Gallen, 20 Uhr  
**Die K9-Disco.** Die Kult-Disco ab 30 Jahren. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Silvesternacht.** Zak Jona, 21 Uhr



## Raunächte im neuen Nextex

Raunächte, das sind die dunklen Nächte, die Zeit zwischen den Jahren, in der vieles überdacht, Altes abgelegt und Neues erwartet wird. Die Künstler Stefan Inauen, Kasia Maksymowicz und Michael Zellweger beschäftigen sich in unterschiedlicher Art und Weise mit Existenz und Lebenssystemen. Sie eignen sich in symbolischen Bildwelten oder rituellen Arbeitsweisen Themen unserer Zeit an. Auch das Nextex befindet sich im Übergang und im Aufbruch. Es heisst goodbye Blumenbergplatz – weitere Infos auf der Webseite ...

**Eröffnung Donnerstag, 15. Dezember, 19 Uhr. Ausstellung 15.12.2016 – 27.01.2017.**  
nextex.ch



## Verheissungsvoller Austausch übers Wasser

Mit der Ausstellung «Eisenplastiken – Tuschezeichnungen» wird Kulturaustausch über die See- und Landesgrenze hinweg praktiziert. Diesmal zeigen zwei Kunstschafter ihre Werke, die sich recht gegensätzlichen Materialien verschrieben haben: FEROSE als Plastikerin dem Eisen, Samuel Schütz als Zeichner der Tusche auf Papier. Die Ausstellung verbindet das Schaffen auf beiden Seiten des Untersees nicht allein mit der Ausstellung, sondern setzt mit einem Fährtbetrieb zwischen den beiden Ufern ein starkes Zeichen.  
**Ausstellung und Rahmenprogramm vom 5. bis zum 17. Dezember.**  
**Haus zur Glocke Steckborn.**  
hauszurglocke.ch

**Das Lotterleben der Nachtigall.** Criminal Bassline Showcase. TapTab Schaffhausen, 23 Uhr

### Film

**Don't Call Me Son.** Ein Jugendlicher erfährt, dass er als Baby gestohlen wurde. Kinok St.Gallen, 12 Uhr

**Lou Andreas Salomé.** Das Leben der Philosophin, Autorin und Psychoanalytikerin. Kinok St.Gallen, 13:45 Uhr

**Emma.** Ang Lees Meisterwerk mit Kate Winslet, Hugh Grant. Kinok St.Gallen, 15:50 Uhr

**Alpzyt.** Regie: Thomas Rickenmann. Kino Rosental Heiden, 17:15 Uhr

**Lea.** Spielfilm von Marco Tullio Giordana. Kino Cameo Winterthur, 18 Uhr

**Love & Friendship.** Die neueste Jane Austen-Verfilmung mit Kate Beckinsale. Kinok St.Gallen, 18:10 Uhr

**Film und Essen.** Monsieur Claude und seine Töchter. Kulturcinema Arbon, 20 Uhr

**Un peu, beaucoup, aveuglement!.** Komödie über zwei Nachbarn, die sich nur vom Hören kennen. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**La fille inconnue.** Spielfilm von Jean-Pierre et Luc Dardenne. Kino Cameo Winterthur, 20:15 Uhr

### Bühne

**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 17 Uhr

**Silvester – TaG(t)räume.** Musik, Theater und Tanz für Gross und Klein. Theater am Gleis Winterthur, 18 Uhr

**Don Camillo & Peppone.** Zum letzten Mal. Theater St.Gallen, 19 Uhr

**Joachim Rittmeyer.** Bleibsel. Kellerbühne St.Gallen, 20 Uhr

**Der Geizige.** Stück von Molière. Stadttheater Konstanz, 21 Uhr

### Diverses

**Grosses Silvesterbuffet mit Silvesterkläusen.** Bären Hundwil, 18:30 Uhr

**Silvesterabend mit Musik.** Panorama-Restaurants Sântigipfel Schwägatal, 18:30 Uhr

### Ausstellung

**Ausstellung Silvesterchläusen.** Hauben der Silvesterchläusen von nahe und in Ruhe betrachten. Altes Zeughaus Herisau, 09 Uhr

## KUNST

### Alte Fabrik.

Klaus Gebert-Strasse 5, Rapperswil, +41 55 225 74 74, alte-fabrik.ch

**Grosse Regionale.**

27.11.2016 bis 05.02.2017

### Alte Kaserne.

Technikumstrasse 8, Winterthur,

+41 52 267 57 75, altekaserne.ch

**Jared Muralt – The Fall.**

26.11.2016 bis 22.12.2016

**Marco Büttner – Roots or Wings.**

Die Bilder des Künstlers nehmen die Muttersprache auf, aus der das Netz des Lebendigen gewoben ist und bauen an intuitiven Brücken zwischen der menschlichen und mehr als menschlichen Welt.

05.12.2016 bis 22.12.2016

### Architektur Forum Ostschweiz.

Davidstrasse 40, St.Gallen,

+41 71 371 24 11, a-f-o.ch

**Anita Zimmermann – Der Bogen**

**von Schnörkel.** Städtische

Ausstellung im Lagerhaus.

18.11.2016 bis 11.12.2016

### Atelier 19.

Harfenbergstrasse 19, St.Gallen,

+41 71 222 40 88,

Lisa Schmid. Bilder und Skulpturen

2016. 18.11.2016 bis 04.12.2016

### Atelier Notker Grünenfelder.

Oberstrasse 222, St.Gallen,

notkergruenenfelder.ch

**Ausstellung – Notker Grünenfelder.**

Notker verstarb im Oktober 2014 und hinterliess ein Oeuvre von mehr als 2000 Werken. Zur Vernissage gibt der Werkfonds einen kleinen Einblick in das Schaffen und Leben des Künstlers. Nach der Vernissage nur nach Absprache zu besichtigen. 05.12.2016 bis 25.12.2016

### Basar Bizarr am Zebraplatz.

Linsebühlstrasse 76, St.Gallen,

basarbizarr.ch

**Fabian Müller und Sara Reifler.** Das

interaktive Lampen- und Furzmöns-

ter. 04.12.2016 bis 24.12.2016

### Bibliothek Herisau.

Poststrasse 9, Herisau,

+41 71 351 56 16, biblioherisau.ch

**Urushi – Lackobjekte von Salome**

**Lippuner.** Urushi ist die japanische

Bezeichnung für den Saft, der aus dem ostasiatischen Lackbaum ge-

wonnen wird. Salome Lippuner

wirkt in Trogen als Urushi-Künstlerin. Eine Auswahl ihrer Einzelstücke

zeigt sie in der Vitrine der Bibliothek

Herisau. 01.11.2016 bis 31.01.2017

### Eisenwerk.

Industriestrasse 23, Frauenfeld,

+41 52 728 89 82, eisenwerk.ch

**Werkschau Thurgau 2016.** 19.11.2016

bis 11.12.2016

### Forum Würth.

Churerstrasse 10, Rorschach,

+41 71 225 10 70,

wuerth-haus-rorschach.ch

**Skulptur im Fokus der Sammlung**

Würth. 28.05.2016 bis 31.12.2016

### Fotomuseum Winterthur.

Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur,

+41 52 234 10 60, fotomuseum.ch

**Jungjin Lee.**

17.09.2016 bis 29.01.2017

**Situations – Re-enactment.**

02.12.2016 bis 29.01.2017

### Fotostiftung Schweiz.

Grüzenstrasse 45, Winterthur,

+41 52 234 10 30, fotostiftung.ch

**Thomas Kern – Haiti. Die endlose**

**Befreiung.** 17.09.2016 bis 29.01.2017

### Freie Galerie.

Alleestrasse 59, Romanshorn,

071 411 83 25,

**Scanogramme / Holzskulpturen.**

Thomas Stadler Skulpturen,

Thomas Reck Scanogramme.

11.11.2016 bis 24.12.2016

### Galerie Christian Roellin.

Talhofstrasse 11, St.Gallen,

+41 71 246 46 00,

christianroellin.com

**first thought best thought: Alfred**

**Sturzenegger & Peter Dew.**

12.11.2016 bis 31.12.2016

### Galerie Fafou.

Freudenbergstrasse 1, Oberuzwil,

fafou.ch

**Pilderweg.** Eine analoge Fotoinstal-

lation des SLAK Kollektivs. 1'111

Bilder plus deren Umkehrung – Auf-

gehängt an 7 Themen. 02.12.2016

bis 12.02.2017

### Galerie Lisi Hämmerle.

Anton-Schneider-Strasse 4 a,

Bregenz, +43 5574 524 52,

galerie-lisihammerle.at

**Sabine Marte – No Beach. Just Sand.**

Tusche Zeichnungen auf Papier

und auf die Wand. 19.11.2016 bis

17.12.2016

### Galerie Paul Hafner (Lagerhaus).

Davidstrasse 40, St.Gallen,

+41 71 223 32 11, paulhafner.ch

**Shadow – Adalbert Fässler und Tho-**

**mas Muff.** 26.11.2016 bis 21.01.2017

### Galerie Sonja Bänziger.

Magnihalden 17, St.Gallen,

galerie-sonjabaenziger.ch

**Geformtes Leben.** Claire Guanella,

Bilder & Sangwoo Kim, Keramik.

02.12.2016 bis 23.12.2016

### Galerie vor der Klostermauer.

Zeughausgasse 8, St.Gallen,

+41 78 775 56 49, klostermauer.ch

**Helene Mäder – Hautnah.** Skulptur

und Malerei. 25.11.2016 bis

18.12.2016

### Galerie.Z.

Landstrasse 11, Hard,

+43 650 648 20 20, galeriepunkt.at

**Crossing the line.** Mit Marck, Chris-

tian Stock, Stefan Waibel. In «Cros-

sing the line» setzen sich die drei

Künstler mittels ihrer bevorzugten

Ausdrucksweise mit der Erweite-

rung der Zweidimensionalität hin

zur Dreidimensionalität auseinan-

der. 24.11.2016 bis 22.12.2017

### Haus zur Glocke Steckborn.

Seestrasse 91 Steckborn,

hauszurglocke.ch

**Eisenplastiken – Tuschezeichnungen.**

Werke von FEROSE und Samuel

Schütz, über den See hinweg. K.

03.12.2016 bis 17.12.2016

### Häuser Contemporary.

Lustenau,

**Energie : analog.** Gruppenausstel-

lung. 14.10.2016 bis 01.05.2017

### Historisches und

### Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St.Gallen,

+41 71 242 06 42, hmsg.ch

**Faszination Farbholschnitt. Japan**

**– Europa – St.Gallen.**

18.06.2016 bis 05.05.2017

**Guge – vergessenes Königreich in**

**Westtibet.** 26.11.2016 bis 11.06.2017

### Kulturzentrum am Münster.

Wessenbergstrasse 43, Konstanz,

+49 7531 900 90 0, konstanz.de

**«Down the rabbit hole» – Mina Ilic.**

19.11.2016 bis 15.01.2017

**Hinter Kulisse und Stirn – Das**

**Behagen am Unbehagen.**

06.10.2016 bis 30.12.2016

### Kunsthalle Winterthur.

Marktgasse 25, Winterthur,

+41 52 267 51 32,

**Daniel Karrer.** 11.12.2016 bis

29.01.2017

### Kunsthalle Arbon.

Grabenstrasse 6, Arbon,

+41 71 446 94 44, kunsthallearbon.ch

**Werkschau Thurgau 2016.**

19.11.2016 bis 11.12.2016

### Kunsthalle St.Gallen.

Davidstrasse 40, St.Gallen,

+41 71 222 10 14,

k9000.ch

**«Unmittelbare Konsequenzen».**

Kevin Aeschbacher, Ramon Feller,

Nelly Haliti, Sophie Jung, und

Jan Vorisek mit Anina Troesch.

26.11.2016 bis 12.02.2017

### Kunsthalle Wil.

Grabenstrasse 33, Wil SG,

+41 71 911 77 71,

kunsthallewil.ch

**Tilman Zahn – Zerrissen.**

06.11.2016 bis 18.12.2016

### Kunsthalle Ziegelhütte.

Ziegeleistrasse 14, Appenzell,

+41 71 788 18 60,

kunsthalleziegelhuette.ch

**Christian Högler – Weiss.**

27.11.2016 bis 30.05.2017

### Kunsthaus KUB.

Karl-Tizian-Platz, Bregenz,

+43 5574 485 94 0,

kunsthaus-bregenz.at

**Daiga Grantina.** 04.11.2016 bis

15.01.2017

**Lawrence Weiner Wherewithal /**

**Was es braucht.**

12.11.2016 bis 15.01.2017

**Sol Calero – La Sauna Caliente.**

25.10.2016 bis 15.01.2017

### Kunstmuseum Appenzell.

Unterrainstrasse 5, Appenzell,

+41 71 788 18 00,

kunstmuseumappenzell.ch

**Sammlung Mezzanin Liechtenstein.**

11.12.2016 bis 01.05.2017

### Kunstmuseum Liechtenstein.

**Kunstmuseum Ravensburg.**  
Burgstrasse 9, Ravensburg.  
**Emil Nolde – Der Maler.** Mit der Ausstellung über Emil Nolde (1867–1956), dem Individualisten des deutschen Expressionismus, setzt das Kunstmuseum Ravensburg die Vorstellung der in der Sammlung Selinka vertretenen Expressionisten fort. 05.11.2016 bis 05.02.2017

**Kunstmuseum St.Gallen.**  
Museumstrasse 52, St.Gallen, +41 71 242 06 71, kunstmuseumsg.ch  
**Loredana Sperini.** Die Ausstellung True Blue vereint exemplarisch Werke der Künstlerin aus den letzten Jahren mit neuen, eigens für die Ausstellung realisierten Arbeiten. Darunter finden sich raumgreifende Installationen ebenso wie mehrteilige Werkgruppen. 24.09.2016 bis 08.01.2017  
**Manfred Pernice – 2B Dosenwelt.** Seine Kunst, die sich gleichsam recycelnd aus dem Werkprozess entwickelt, bezieht sich auf die Wirklichkeit, auf spezifische Orte und architektonische Strukturen als Ausdruck von Ideologien oder Weltbildern. 11.11.2016 bis 19.02.2017  
**Mark Dion – The Wondrous Museum of Nature.** Das Kunstmuseum St.Gallen freut sich, den bedeutenden amerikanischen Künstler Mark Dion (\*1961 in New Bedford, MA) in einer umfassenden Einzelausstellung präsentieren zu dürfen. 17.12.2016 bis 10.09.2017

**Kunstmuseum Thurgau.**  
Kartause Ittingen, Wärlth, +41 58 345 10 60, kunstmuseum.tg.ch  
**Im Rausch – Zwischen Höhenflug und Absturz.** Glücksrausch, Wahrnehmungserweiterung, Betäubung – der Rausch hat viele widersprüchliche Gesichter. Doch was die verschiedenen Rauscherfahrungen eint, ist ihre Tendenz zur Entrückung und Loslösung vom Ich und der Realität. 05.06.2016 bis 16.12.2016  
**Olaf Nicolai – Baraque de Chantier.** Die Baraque de Chantier von Olaf Nicolai ist ein im Massstab 1:1 ausgeführter Nachbau einer Holzbaracke, die der Architekt Le Corbusier 1954 am Cap Martin in Südfrankreich errichten liess. 30.04.2016 bis 16.12.2016

**Kunstmuseum Winterthur.**  
Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62, kmw.ch  
**100 Jahre Dezember-Ausstellung.** Auch die Dezember-Ausstellung feiert 2016 ihren 100. Geburtstag. 1916 wurde nämlich die Künstlergruppe Winterthur gegründet, die mit dem neuen Kunstmuseum eine jährliche Ausstellung über das Schaffen ihrer Mitglieder vereinbarte. 05.11.2016 bis 02.01.2017  
**Ker-Xavier Roussel – L'après-midi d'un faune.** Zum Abschluss des Jubiläumsjahrs ehrt eine Ausstellung den Schöpfer der dekorativen Malereien, die dem Aufgang zu den Museumsräumen des Kunstmuseums Winterthur sein Gepräge geben. 19.11.2016 bis 02.04.2017  
**Neue Sammlungspräsentation.** 07.09.2016 bis 31.12.2016

**Kunstraum Engländerbau.**  
Städle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, kunstraum.li  
**Fotografie und Installation – Barbara Bühler, Dan Eidenbenz, Bruno Klomfar.** Der real existierende sowie auch der fiktive Raum in seiner unspektakulären Präsenz

liefern das Ausgangsmaterial für 3 Positionen, die im Kunst-Raum gezeigt werden. 25.10.2016 bis 25.12.2016

**Kunstraum Kreuzlingen.**  
Bodanstrasse 7 a, Kreuzlingen, +41 71 688 58 30, kunstraum-kreuzlingen.ch  
**Werkchau Thurgau 2016.** Künstler im Kunstraum: Robert Alder, Philippe Mahler, Michael Frei, Gabriel Kuhn, Johannes Gees, Renate Flury, Anita Kuratle, Rachel Lumsden, Willi Oertig. 19.11.2016 bis 11.12.2016

**Kursaal.**  
Seeallee 8, Heiden, kursaalheiden.ch  
**Ausstellung im Kursaal Heiden, Schaukasten.** Gertrud Waldvogel lässt sich für ihre Figuren inspirieren aus dem Leben und der glo 01.10.2016 bis 31.01.2017

**KVA.**  
Rütelholzstrasse 5, Weinfelden, **Werkchau Thurgau 2016.** Bildstein I Glatz, Fredi Bissegger, Blablabor, Urs Graf, Markus Huber, Ute Klein, Sonja Lippuner, Reto Müller, Bettina Mürner, Lisa Schiess, Kerstin Schiesser, steffenschöni, Guido R. von Stürler, Ernst Thoma, Heinz Völki. 19.11.2016 bis 11.12.2016

**La Buena Onda.**  
Lämmlisbrunnenstrasse 51, St.Gallen, gutewelle.blogspot.ch  
**Die Zauberwelt.** Es sind Bilder von Fabienne Wälle und Marion Rausis zu sehen. 12.12.2016 bis 17.12.2016

**Macelleria d'Arte.**  
Gartenstrasse 11, St.Gallen, +41 71 220 10 35, macelleria-darte.ch  
**Simon Kness.** Ölgemälde und grafische Arbeiten. 19.11.2016 bis 30.12.2016

**Museum für Lebensgeschichten.**  
im Hof Speicher, Speicher, 071 343 80 80, museumfuerlebensgeschichten.ch  
**Mäddel und Marisa Fuchs – Fotografie und Lichtkuben.** Mäddel Fuchs hat appenzelliche und viele andere Themen abgehandelt. Marisa Fuchs zeigt einige ihrer Lichtkuben, Objekte aus Armierungseisen mit einer bestimmten räumlichen Struktur, in die Lichtfahnen eingehängt sind. 13.11.2016 bis 30.04.2017

**Museum im Lagerhaus.**  
Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, museumimlagerhaus.ch  
**Dubuffets Liste – Jean Dubuffets Kommentar zu Meisterwerken der Sammlung Prinzhorn.** Die Ausstellung rekonstruiert Dubuffets Blick auf die Sammlung. Zu sehen sind 100 Werke, darunter die zehn «schizophrenen Meister» Hans Prinzorns. 06.12.2016 bis 12.05.2017  
**Ein Jahr voll Kunst.** Jahresausstellung mit Werken aus der Sammlung. 03.05.2016 bis 30.04.2017

**Museum of Emptiness – MoE.**  
Haldenstrasse 5, St.Gallen, MuseumOE.com  
**Museum der Leere.** Das MoE thematisiert und beinhaltet die Leere und steht als begehbarer architektonische Skulptur und kuratorisch agierende Plattform mitten im urbanen Zentrum St.Gallens. 12.09.2016 bis 31.12.2016

**Nextex.**  
Frongartenstrasse 9, St.Gallen, +41 71 220 83 50, nextex.ch  
**Raunächte – Eine Ausstellung mit Stefan Inauen, Kasia Maksymowicz, Michael Zellweger.** 15.12.2016 bis 27.01.2017

**Otten Kunstraum.**  
Schwefelbadstrasse 2, Hohenems, +43 5576 904 00, ottenkunstraum.at  
**Grenzgänger – KünstlerInnen der visarte.liechtenstein.** 01.09.2016 bis 31.12.2016

**Point Jaune Museum.**  
Linsebühlstrasse 77, St.Gallen, +41 71 222 14 91, postpost.ch  
**Collection permanente.** Le musée éduque de manière ludique; c'est un lieu d'initiation sans obligation. Les dispositifs de conservation s'améliorent et le musée devient un véritable laboratoire où les techniques de travail ne cessent d'évoluer. 08.09.2016 bis 07.09.2017

**Projektraum 4 1/2.**  
Lämmlisbrunnenstrasse 4, St.Gallen, vierereinhalb.ch  
**A step forward – Einen Schritt vorwärts – Un paso adelante.** Fotoarbeiten von Sophia Keller Girón. 03.12.2016 bis 11.12.2016

**Rab-Bar.**  
Landsgemeindeplatz 8, Trogen, +41 71 340 08 55, rab-bar.ch  
**Badekleid und andere Bilder.** Kunstwerke von Menschen mit Behinderung aus der Sammlung von HR. Fricker. 25.11.2016 bis 25.12.2016

**Silberschmuckatelier O'la la.**  
Oberdorfstrasse 32, Herisau, +41 71 351 35 70, kleinobjekte – Carol Cecchinato. 07.10.2016 bis 31.12.2016

**Station (Agathe Nisple).**  
Jakob Signerstrasse 5, Appenzell, +41 71 787 33 30, nisple.com  
**#nowayback#adjustment#focus#horizon#.** Wandmalerei von Vera Ida Müller by Station – Agathe Nisple, Appenzell Schweiz. 16.10.2016 bis 01.01.2017

**Widmertheodoridis.**  
Fallackerstrasse 6, Eschlikon TG, 0010.ch  
**Michael Schnabel – Cages.** 27.08.2016 bis 24.12.2016  
**Werkchau Thurgau 2016.** 19.11.2016 bis 24.12.2016

**XaoX-Art.**  
Langgasse 16, St.Gallen, xaoxart.ch.vu  
**XaoX-Art: By Bobby Moor.** Ein Delirium im Wachzustand, geäussert mit allen Sinnen. Gebündelt das Leben, in Schüben, in Schlaufen, in Pirouetten, in Alpträumen und auf langen Strecken in tiefsten Abgründen. 01.01.2016 bis 31.12.2016

**Zeppelin Museum.**  
Seestrasse 22, Friedrichshafen, 0049(0)7541 3801-29,  
**Otto Dix – Alles muss ich sehen.** Die Besucher erhalten einen Einblick in die Vielseitigkeit des Werks – und das am Bodensee, wo sich der Künstler ab 1933, von den Nazis als «entartet» diffamiert, niederließ und bis zu seinem Tod 1969 lebte. 02.12.2016 bis 17.04.2017

## WEITERE AUSSTELLUNGEN

**Forum Würth.**  
Churerstrasse 10, Rorschach, +41 71 225 10 70, wuerth-haus-rorschach.ch  
**Prêt-à-toucher.** Werke aus der Swiss Textile Collection und Sammlung Würth im Dialog. 13.06.2016 bis 26.02.2017

**Gewerbemuseum Winterthur.**  
Kirchplatz 14, Winterthur, +41 52 267 51 36, gewerbemuseum.ch  
**Material Archiv – Interaktives Labor für Materialrecherchen.** Das Material Archiv geht in eine neue Runde: In weiten Teilen überarbeitet und erweitert, präsentiert das interaktive Labor für Materialrecherchen unzählige Materialinformationen spielerisch und zielgruppengerecht in einer Art dreidimensionalem Lehrbuch. 02.10.2016 bis 31.12.2017  
**Zeit der kleinen Uhren. Sammlung Oscar Schwank.** Die Uhrensammlung Kellenberger erhält exzellenten Zuwachs: Die bedeutende Taschenuhrensammlung von Oscar Schwank gelangt als Dauerleihgabe ins Winterthurer Museum und wird die bestehende Präsentation aufs Schönste bereichern. 06.07.2016 bis 31.12.2016

**Henry-Dunant-Museum.**  
Asylstrasse 2, Heiden, +41 71 891 44 04, dunant-museum.ch  
**Starke Frauen um Henry Dunant.** Initiative, ausserordentliche Frauen des 19. Jahrhunderts beeinflussen Henry Dunant (1828–1910) als Wegbereiterinnen und Weggefährtinnen massgeblich. Sie stützten und förderten seine Visionen – ideell und finanziell. 10.05.2016 bis 25.04.2017

**Historisches und Völkerkundemuseum.**  
Museumstrasse 50, St.Gallen, +41 71 242 06 42, hmsg.ch  
**Etwas gefunden? – 50 Jahre Kantonsarchäologie St.Gallen.** 01.10.2016 bis 02.04.2017  
**Welten sammeln – Entdeckungstriebe durch die völkerkundliche Sammlung.** Die neue Dauerausstellung im grossen Völkerkundesaal Parterre lädt zu einer verkürzten Weltreise. Die Stationen sind Ozeanien, Amazonien, Altamerika, Afrika und Ägypten. 12.05.2016 bis 31.12.2016

**Jüdisches Museum.**  
Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, jm-hohenems.at  
**Übrig – Ein Blick in die Bestände.** Mit der Ausstellung gibt das Museum Einblick in den Reichtum unterschiedlicher Formen des Erinnerns und Vergessens, dessen materielle Spuren die Sammlung des Museums bewahrt. 10.04.2016 bis 19.02.2017

**Katharinensaal.**  
Katharinengasse 11, St.Gallen, 11. Forum Intergration. 05.12.2016 bis 11.12.2016

**Kultur Schänis.**  
Eichen, Schänis, kultur-schaenis.ch  
**Trudi Gerster – ein schweizer Märchen.** 12.11.2016 bis 26.12.2016

**Naturmuseum.**  
Rorschacherstrasse 263, St.Gallen, +41 71 243 40 40, naturmuseumsg.ch  
**Neues Naturmuseum – Impressionen aus der Sammlung.** Fotografien von Ernst Schär. 12.11.2016 bis 19.02.2017

**Naturmuseum Thurgau.**  
Freie Strasse 26, Frauenfeld, +41 52 724 22 19, naturmuseum.tg.ch  
**Flotte Bienen und tolle Hechte.** Erstaunliche Fortpflanzungsstrategien im Tierreich. 02.12.2016 bis 26.05.2017

**Sitterwerk.**  
Sittlerstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 09, sitterwerk.ch  
**Werkstoffperspektiven.** Mit der Ausstellung Werkstoffperspektiven werfen wir einen Blick zurück auf 10 Jahre Sammeltätigkeit im Werkstoffarchiv. 24.10.2016 bis 15.01.2017

**Solihaus St.Gallen.**  
Fidesstrasse 1, St.Gallen solidaritaetshaus.ch  
**Der Stern.** Bilder der algerischen Künstlerin Bay Imerzoukene-Chaou. 26.11.2016 bis 09.12.2016

**Textilmuseum.**  
Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, textilmuseum.ch  
**Vision – Herbst/Winter 2017/18.** 01.10.2016 bis 01.05.2017  
**Fast Fashion.** 26.10.2016 bis 01.05.2017

**Zeughaus.**  
Hauptstrasse 65, Teufen AR, **Grubenmann Project.** Ein Projekt der EPFL iBois mit dem Grubenmann-Museum im Zeughaus Teufen. Mit Ergänzungen von Alex Hanimann und Thomas Stüssi. 25.10.2016 bis 12.02.2017

# Kiosk

## Kitsch. Kontakte. Kinder. Krimskrams. Karaoke.

### AUTO

**Kleinbus / Transporter zu vermieten**  
Zügelei : Gigs : Ferien : Gruppen : Pfadilager : Fussballverein : Familien : uvm .  
5 Sitzplätze & viel Laderaum. Stunden, Tage oder Wochenweise. Unkompliziert.  
Marc Jenny, info@marcjenny.com,  
079 377 25 41

### BERATUNG

**Coaching**  
Standortbestimmung und nächste Schritte. Gespräch und Körperarbeit mit Elementen aus Light-Walk® Coaching, Somatic Experiencing und Tai Chi Chuan.  
Anka Surber. 079 508 36 59.  
ankasurber@bluewin.ch

**Coaching, Supervision, Mediation**  
Gönnen Sie sich ein Gegenüber, um die eigene Qualität zu entwickeln, Fragen nachzugehen, den Standort zu bestimmen, Projekte & Konflikte zu bearbeiten.  
David Keel, dk@einfachkomplex.ch,  
078 632 05 73

### BEWEGUNG

**Yoga ist mehr**  
**Kraftvolles** Körpergefühl, Stärkung des Nervensystems, tiefe Entspannung, Konzentration und Entschleunigung  
Atem, Bewegung, Meditation mit Sabine Ottenbacher  
Heiligkreuz, Lettenstrasse 12, montags  
Anfänger 18-19h  
Fortgeschrittene 19.30-21.30h  
Anmeldung und Info 078 743 45 45

**TAI CHI CHUAN**  
BEWEGEN - MEDITIEREN - VERLANGSAMEN. Tai Chi eröffnet Wege zur inneren Sammlung und zu mehr körperlicher und geistiger Beweglichkeit. Neuer Kurs: Mi 17.30-18.30. Beginn: 11. Januar. Multergasse 31, St.Gallen. 20.- / Abend.  
Anka Surber. 079 508 36 59  
ankasurber@bluewin.ch

### BILDUNG

**SVEB-Module & eidg. FA AusbilderIn**  
Angebot: SVEB-Module 1-5. Besonderes: Wir arbeiten mit dem radikalen Bildungsverständnis von TZI und systemischem Konstruktivismus.  
www.einfachkomplex.ch

### DESIGN

**Aktuell**  
Für Profis und Anfänger,  
Neugierige und Motivierte  
Schule für Gestaltung St.Gallen  
Höhere Fachschule für Künste,  
Gestaltung, Design  
www.gbssg.ch | 058 228 26 30

### DIVERSES

**Der Stoffladen in St.Gallen**  
Stoff & so – das Portal für Deine Lieblingsstoffe – hat an der Vonwilstrasse 5 in St.Gallen einen Laden eröffnet. Hier findest Du eine erstklassige Stoffauswahl in ausgewählten Designs. Die ganze Auswahl findest Du auch Online:  
www.stoffundso.ch  
Wir freuen uns auf Dich!

### GESANG

**Singe, was ist - Voicing®**  
Gib verschiedenen Teilen deiner Innenwelt eine Stimme und lasse sie in freiem Gesang erklingen. 4./5.2.2017 in SG.  
Anmelden bis 15.1. Bea Mantel,  
079 208 98 02, www.stimmraeume.ch

**Gesangsatelier Stimmlokal**  
Miriam Sutter bietet mit ihrer erfrischenden Art seit Jahren Gesangsunterricht und verschiedene Workshops im Bereich Gesang/Musik an.  
www.miriamutter.ch - 078 767 27 07

### GESTALTEN

**Wie war das Jahr?**  
Resumee ziehen, Wünsche haben, Wünsche wahr werden lassen. Geschenkgutscheine Schule für Gestaltung St.Gallen  
058 228 26 30.  
Ein gutes neues Jahr!

### KÖRPER

**Kunsttherapie - Prozessarbeit SG**  
- Tanz-/Bewegungstherapie  
- Fallbesprechung/Standortbestimmung  
- Einzelsetting und Gruppen  
Susanne Tuppinger 071 850 92 49  
www.coachingatelier-s.ch

### MALEN

**Märchen - Malen**  
eine stille Oase in der Adventszeit für Erwachsene.  
28.11, 5.12. u. 12.12. 14-16:15 Uhr  
atelieruetz, Brühlgasse 39, SG  
Anmeldung und Info 079 484 54 63

### ARBEIT

**Koch, der etwas kann**  
Das verantwortungsvolle und junge Team der Militärkantine sucht Unterstützung am Herd. Ab sofort für 80-100%.  
schaffen@militärkantine.ch

### MUSIK

**Die Musikschule für Dich.**  
Heute ist nie zu spät für Vorsätze! Wir bringen dich mit der für deine Bedürfnisse idealen Musiklehrperson in deiner Region zusammen.  
www.instrumentor.ch

**Celtic Folk**  
Geige /Gitarre  
Eine bunte Sommerwiese voller Celtic Jigs, Reels, Airs & Songs, aufgefrischt mit Blüten aus allen Himmelsrichtungen.  
Gerne spielen wir auch zu Ihrem Anlass!  
www.wieseschuumchruut.ch

### PROJEKTE

Crowdfunding-Projekte  
Unterstütze unser Projekt! Wir bauen eine Bibliothek in Nepal. SCHENKE BILDUNG, SCHAFFE ZUKUNFT!  
Weitere Infos:  
www.100-days.net/ibbo-bibliothek-nepal

### RÄUME

**Mitbenutzung von Praxisräumen**  
(zwei Räume, Vorraum, WC) in Untermiete in Herisau für 1-2 Tage/Woche (Di u. Mi), ab sofort o. nach Vereinbarung; geeignet für: Beratung, Coaching, Supervision, Lerntherapie u. ä.; 071 352 53 50 / jrccrf@bluewin.ch

### TRINKEN

**Schützengarten Betriebsbesichtigung**  
Besichtigen Sie die älteste Brauerei der Schweiz und überzeugen Sie sich von der einzigartigen Braukunst. Einmal im Monat um 14 Uhr bieten wir geführte Betriebsbesichtigungen und eine Degustation unserer Biere für Einzelpersonen und Kleingruppen an.

Dauer 2 h, CHF 10 p. P., Daten 2016:  
5. Dez. / 2017: 2. Jan., 6. Feb., 6. März

Weitere Informationen auf  
www.schuetzengarten.ch

**Craft Beer aus St.Gallen**  
Handgemachte Bierspezialitäten - lokale und innovative Braukunst für St.Gallerinnen und St.Galler - Rampenverkauf und Degustationen.  
www.biergarage.ch

### YOGA

**Schwangerschaftsyoga**  
Hatha Yoga, Yin Yoga und Flow Yoga  
Tanjas Yogoft, Mittleres Hofgässlein 3, 9000 St.Gallen  
info@tanjas-yogoft.ch,  
www.tanjas-yogoft.ch

'16  
**Dezember**

**kellerbühne**  
Amateure & Vollprofis

Kellerbühne St.Gallen St. Georgen-Strasse 3, 9000 St.Gallen  
Vorverkauf und Reservation 1 Monat im voraus  
Klubschule Migros am Bahnhof, 058 568 44 49, www.kellerbuehne.ch  
Abendkasse 1 Stunde vor Beginn, 071 223 39 59



Sa 03.12 14:00/16:30 Das Amateurtheater «St.Galler Bühne» zeigt  
So 04.12 14:00/16:30 **Tischlein deck dich**

-----

Mi 07.12 20:00 Nach den Brüdern Grimm: Eine Ziege verschleudet die Vertreibung dreier Brüder aus dem väterlichen Haus. Ein Wundertisch, ein Goldesel, ein Wunschknüttel sorgen für Gerechtigkeit.  
Sa 10.12 14:00/16:30  
So 11.12 14:00/16:30  
Mi 14.12 14:00/16:30  
Fr 16.12 20:00  
Sa 17.12 14:00/16:30  
So 18.12 14:00/16:30 Kinder: Fr. 8.-, Erwachsene: Fr. 17.-



Mo 19.12 20:00 Pedro Lenz & Christian Brantschen  
Di 20.12 20:00 **Di schöni Fanny**

-----

Drei Künstler und Tagediebe stolpern durch das neblige Olten. Da bringt die schöne Fanny das scheinbar stabile Gleichgewicht der Männerfreundschaft ins Wanken...  
In Zusammenarbeit mit Rösslitor Bücher

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-



Sa 31.12 20:00 Joachim Rittmeyer  
Mi 04.01 bis **Bleibsel**  
Sa 07.01 20:00  
Di 10.01 bis  
Sa 14.01 20:00

-----

Im Mittelpunkt des 20. Soloabends von Joachim Rittmeyer steht eine Tafelrunde, die unwissenschaftlich dabei ist, eines der grossen Rätsel der Menschheit zu lösen: Warum Kultur?

Fr. 35.- | Studenten, Lehrlinge Fr. 20.-

Mit Unterstützung von: 

Sponsoren: 

**Musikalische Höhepunkte in der  
Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell**

**KONZERTE 2017**  
Metamorphosen im „Rothen Igel“ - Brahmsiade



- Konzerte mit nationalen und internationalen Musikgrössen
- immer am ersten Freitag des Monats um 20 Uhr
- in intimer und emotionaler Atmosphäre
- zu attraktiven Preisen

6. Januar 2017	GORAN KOVACEVIC & QUINTETO DEL ARCO NUEVO Neujahrskonzert „Die 8 Jahreszeiten – Von Venedig bis Buenos Aires“
3. Februar 2017	BEETHOVEN QUARTETT, FRANZISKA HIRZEL "Werden - Sein - Vergehen" / Brahmsiade I
3. März 2017	CHIARA ENDERLE, LIONEL ANDREY / Brahmsiade II
7. April 2017	MUSIQUE SIMILI Brahms Tzigane im Rothen Igel / Brahmsiade III
5. Mai 2017	DUO SINGER-FISCHER – L'Amour sorcier
2. Juni 2017	ELDAR NEBOLSIN – Fantasien / Brahmsiade IV
7. Juli 2017	VENTUS QUINTETT SALZBURG, CLEMENS ZEILINGER Rhapsody in Blue
4. August 2017	SCHWEIZER KLAVIERTRIO – All'Ongarese / Brahmsiade V
1. September 2017	SEVEN THINGS – Kunst des Jazz
6. Oktober 2017	LEIPZIGER STREICHQUARTETT, OLGA GOLLEJ Russischer Brahms / Brahmsiade VI
3. November 2017	GRYPHON TRIO CANADA – Une Soirée à Paris
1. Dezember 2017	CONCERTO99, CHRISTIAN WEIHERER – Tanz und Traum

**Abonnement für 12 Konzerte nur Fr. 300.-**  
Kunsthalle Ziegelhütte, Ziegeleistrasse 14, 9050 Appenzell  
Tel. 071 788 18 60 www.h-gebertka.ch

 Heinrich Gebert  
Kulturstiftung Appenzell

**DIOGENES Theater**

**12/2016**

**Donnerstag, 01. Dezember 2016, 20:00 Uhr**  
im Sonnensaal, Hotel Sonne  
**Simon Enzler // Primatsphäre**  
*Hintergründige Komik mit scharfer Zunge*

---

**Freitag, 23. Dezember 2016 um 19:00 Uhr**  
**Samstag, 24. Dezember 2016 um 15:00 Uhr**  
**Wo Wünsche in Erfüllung gehen**  
*«Die Montagsmaler», eine Theaterwerkstatt für Kinder des Diogenes Theater Altstätten, Bühnenfassung und Regie: Claudia Rohrhirs*

---

**Donnerstag, 29. Dezember 2016, 20:00 Uhr**  
**Freitag, 30. Dezember 2016, 20:00 Uhr**  
**Trio Anderscht // Konzert**  
*Anderscht ist Programm, Hackbrett ihre Leidenschaft*

Diogenes Theater  
Kugelgasse 3  
9450 Altstätten

www.diogenes-theater.ch



**FLAWILER KAMMERORCHESTER**  
Sonntag, 4. Dezember, 11h Matinée  
Das von Musizierlust und genauen Ohren getragene Laienorchester mit professionellen Stimmführern spielt mit seinem Dirigenten Paul K. Haug englische Orchesterwerke.

**GARDI HUTTER.**  
**«DIE TAPFERE HANNA»**  
Samstag, 10. Dezember, 20h  
Hanna gibt als eigentliche Donna Quijote alles – verquer, verrückt, berührend und poetisch. Sprachlos und voller Brabbelei, webt sie tragisch-komische Metaphern auf unser Strampeln nach Glückseligkeit.

**MODUS TRIO. ORIENTAL JAZZ**  
Silvester, 31. Dezember, (18h) 21.30h  
Die armenisch-syrische Sängerin Houry Dora Apatian, baut mit ihrer Stimme meisterhaft Brücken zwischen Jazz und Orient, kongenial begleitet von Antonello Messina, Akkordeon und Omri Hason Perkussion & Hang.

kulturverein  
schlosswartegg  
9404 Rorschacherberg 071 858 62 62  
warteggkultur.ch



